



Patent- og  
Varemærkestyrelsen  
Erhvervsministeriet

# Dansk Patent Tidende



## Indholdsfortegnelse

Almindelige tilgængelige patentansøgninger § 22 stk 2 .....	961
Meddelte patenter .....	963
Navneregister .....	965
Ansøgningsregister .....	966
Tilbagetagne, afslåede og henlagte patentansøgninger .....	967
Meddelte patenter i numerisk orden .....	968
Udløbne patenter .....	969
Oversættelser af krav i EP patentansøgninger (T1) .....	970
EP patenter med virkning i Danmark (T3) .....	971
Ændret oversættelser af EP patenter med virkning i Danmark (T4) .....	978
EP patentansøgninger og patenter ordnet efter ansøgningsnummer .....	979
Navneregister til EP patentansøgninger og patenter .....	980
EP patentansøgning og patenter ordnet efter publiceringsnummer .....	982
Ansøgninger om beskyttende certifikater .....	983
Navneregister for supplerende beskyttelsescertifikater .....	984
Ansøgningsregister for supplerende beskyttelsescertifikater .....	985
Rettelser .....	986
Andre meddelelser .....	987
Prisliste .....	991

Abonnementsprisen for årgangen er 1.000,- kr. Abonnementer tillægges porto. Abonnement tegnes i Patent- og Varemærkestyrelsen, Helgeshøj Allé 81, 2630 Tåstrup, tlf. 43 50 85 35, Gironr. 4 02 05 53, hvor enkelte numre sælges for en pris af 40 kr.

Ansvarlig for redaktion: Niels Ravn  
Trykt hos Patent- og Varemærkestyrelsen

ISSN 0011-6416

## Almindeligt tilgængelige patentansøgninger

Fortegnelse over patentansøgninger, som holdes tilgængelige efter patentlovens § 22, stk. 2.

(51) **Klasse:** A 01 C 23/00  
 (21) **Ans. nr.:** PA 1999 01728  
 (41) **Tilg.dag:** 2001-06-04  
 (22) **Inkl.dag:** 1999-12-03  
 (24) **Løbedag:** 1999-12-03  
 (71) **Ansøger:** J.O.S. Maskinfabrik A/S, Kærsangervej 18, 8870 Langå, Danmark  
 (72) **Opfinder:** Jens Ove Sørensen, Ulstrupvej 2, 8850 Bjerringbro, Danmark  
 (74) **Fuldmægtig:** K. Skøtt-Jensen, Patentingeniører A/S, Lemmingvej 225, 8361 Hasselager, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Tankvogn med serieforbundet hoved- og forpumpe

(51) **Klasse:** A 01 M 7/00  
 (21) **Ans. nr.:** PA 1999 01716  
 (41) **Tilg.dag:** 2001-06-02  
 (22) **Inkl.dag:** 1999-12-01  
 (24) **Løbedag:** 1999-12-01  
 (71) **Ansøger:** Hærup Vildtopdræt ApS, Vestre Bakkevej 18, 8900 Randers, Danmark  
 Jasper Thorsen Nielsen, Vestre Bakkevej 18, 8900 Randers, Danmark

(72) **Opfinder:** Gert Nielsen, Vestre Bakkevej 18, 8900 Randers, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Skadedyresudrydder eller bekæmper

(51) **Klasse:** A 22 C 17/00  
 (21) **Ans. nr.:** PA 1999 01744  
 (41) **Tilg.dag:** 2001-06-07  
 (22) **Inkl.dag:** 1999-12-06  
 (24) **Løbedag:** 1999-12-06  
 (71) **Ansøger:** Slagteriernes Forskningsinstitut, Maglegårdsvej 2, 4000 Roskilde, Danmark  
 (72) **Opfinder:** Peter Folkmann, Engdraget 7, 4140 Borup, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Anlæg og fremgangsmåde til sortering af midterstykker

(51) **Klasse:** A 47 G 33/12  
 (21) **Ans. nr.:** PA 1999 01755  
 (41) **Tilg.dag:** 2001-06-08  
 (22) **Inkl.dag:** 1999-12-07  
 (24) **Løbedag:** 1999-12-07  
 (71) **Ansøger:** Ruben Jørgensen, Gistrupparken 44, 9260 Gistrup, Danmark  
 (72) **Opfinder:** Ruben Jørgensen, Gistrupparken 44, 9260 Gistrup, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Juletræsfod

(51) **Klasse:** B 64 D 11/06  
 (21) **Ans. nr.:** PA 2001 00603  
 (41) **Tilg.dag:** 2001-05-31  
 (22) **Inkl.dag:** 2001-04-14  
 (24) **Løbedag:** 1999-10-15  
 (30) **Prioritet:** 1998-10-15 GB 9822545.1  
 1999-05-24 GB 9912946.1  
 (86) **Int.ans.nr.:** PCT/GB99/03445  
 (86) **Int.indlev.dag:** 1999-10-15  
 (85) **Videref.dag:** 1999-10-15  
 (71) **Ansøger:** BRITISH AIRWAYS PLC, Waterside, PO Box 365, Harmondsworth, West Drayton UB7 OGB, Storbritannien  
 (72) **Opfinder:** Matthew Round, 25 Avondale Road, Mortlake, London SW14 8PU, Storbritannien  
 Martin Darbyshire, 6 Digby Crescent, Finsbury Park, London N4 2HR, Storbritannien  
 (74) **Fuldmægtig:** K. Skøtt-Jensen, Patentingeniører A/S, Lemmingvej 225, 8361 Hasselager, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Sædeenhed

(51) **Klasse:** C 08 L 33/06  
 (21) **Ans. Nr.:** PA 2000 01877 **Se G 03 F 7/038**

(51) **Klasse:** F 01 M 1/10  
 (21) **Ans. nr.:** PA 2000 01819  
 (41) **Tilg.dag:** 2001-06-10  
 (22) **Inkl.dag:** 2000-12-04  
 (24) **Løbedag:** 2000-12-04  
 (30) **Prioritet:** 1999-12-09 DE 19959309.4  
 (71) **Ansøger:** MAN B&W Diesel A/S, Tegholmegade 41, 2450 København SV, Danmark  
 Ole Røslær Sørensen, Engvej 9D, 2625 Vallensbæk, Danmark  
 Per Aas Christoffersen, Sommerbuen 75, 2750 Ballerup, Danmark  
 (74) **Fuldmægtig:** Internationalt Patent-Bureau, Høje Taastrup Boulevard 23, 2630 Taastrup, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Motor

(51) **Klasse:** F 01 M 1/10  
 (21) **Ans. nr.:** PA 2000 01818  
 (41) **Tilg.dag:** 2001-06-10  
 (22) **Inkl.dag:** 2000-12-04  
 (24) **Løbedag:** 2000-12-04  
 (30) **Prioritet:** 1999-12-09 DE 19959300.0  
 (71) **Ansøger:** MAN B&W Diesel A/S, Tegholmegade 41, 2450 København SV, Danmark  
 Niels Henrik Nøjgaard, Skovvej 12, Nordrup, 4100 Ringsted, Danmark  
 (74) **Fuldmægtig:** Internationalt Patent-Bureau, Høje Taastrup Boulevard 23, 2630 Taastrup, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Motor

(51) **Klasse:** G 03 F 7/031  
 (21) **Ans. Nr.:** PA 2000 01877 **Se G 03 F 7/038**

(51) **Klasse:** G 03 F 7/038  
 C 08 L 33/06  
 G 03 F 7/031  
 G 03 F 7/26  
 (21) **Ans. nr.:** PA 2000 01877  
 (41) **Tilg.dag:** 2001-06-16  
 (22) **Inkl.dag:** 2000-12-14  
 (24) **Løbedag:** 2000-12-14  
 (30) **Prioritet:** 1999-12-15 EP 99811161.1  
 2000-07-17 EP 00810630.4  
 (71) **Ansøger:** Ciba Specialty Chemicals Holding Inc., Klybeckstrasse 141, 4057 Basel, Schweiz  
 (72) **Opfinder:** Hidetaka Oka, 18-27, Suenari-cho, Takarazuka-shi, Hyogo 665-0044, Japan  
 Kazuhiko Kunimoto, 4-9-3, Akutagawa-cho, Takatsuki-shi, Osaka 569-1123, Japan  
 Hisatoshi Kura, 5-3-15-205, Obayashi, Takarazuka, Hyogo 665-0034, Japan  
 Masaki Ohwa, 1-1-4, Kotoku-cho, Nada-ku, Kobe-shi, Hyogo 657-0025, Japan  
 Junichi Tanabe, 28-32, Izumi-cho, Takarazuka-shi, Hyogo 665-0864, Japan  
 (74) **Fuldmægtig:** Budde, Schou & Ostenfeld A/S, Vester Søgade 10, 1601 København V, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Fotofølsom resinsammensætning.

(51) **Klasse:** G 03 F 7/26  
 (21) **Ans. Nr.:** PA 2000 01877 **Se G 03 F 7/038**

(51) **Klasse:** G 06 F 17/60  
 (21) **Ans. Nr.:** PA 1999 01767 **Se G 07 C 1/12**

## Almindeligt tilgængelige patentansøgninger

Fortegnelse over patentansøgninger, som holdes tilgængelige efter patentlovens § 22, stk. 2.

(51) **Klasse:** G 07 C 1/12  
G 06 F 17/60  
(21) **Ans. nr:** PA 1999 01767  
(41) **Tilg.dag:** 2001-06-10  
(22) **Indl.dag:** 1999-12-09  
(24) **Løbedag:** 1999-12-09  
(71) **Ansøger:** Basil Products A/S, Epicenter, Byvej 1, 8543 Hornslet, Danmark  
(72) **Opfinder:** Albrecht Reimann, Johannes Grosens Vej 13A, 8250 Egå, Danmark  
Réne Larsen, Bøgevej 5, 8543 Hornslet, Danmark  
Ralph Kofoed, Tingvej 20, 8543 Hornslet, Danmark  
(74) **Fuldmægtig:** Patentgruppen ApS, Arosgården, Åboulevarden 23, 8000 Århus C, Danmark  
(54) **Benævnelse:** Elektronisk tidsregistreringssystem

---

(51) **Klasse:** H 01 R 13/453  
(21) **Ans. nr:** PA 2000 01597  
(41) **Tilg.dag:** 2000-12-21  
(22) **Indl.dag:** 2000-10-25  
(24) **Løbedag:** 2000-02-16  
(30) **Prioritet:** 1999-02-26 AU PP 8947  
1999-09-20 SG 9904576-7  
(86) **Int.ans.nr:** PCT/SG00/00027  
(86) **Int.indlev.dag:** 2000-02-16  
(85) **Videref.dag:** 2000-02-16  
(71) **Ansøger:** NNB Electronic Technology Pte.Ltd., 10 Woodlands Link, Singapore 738736, Singapore  
(72) **Opfinder:** Chwee Guan Koh, Blk 826 #08-548, 81 Yishun Street, Singapore 760826, Singapore  
(74) **Fuldmægtig:** Patentgruppen ApS, Arosgården, Åboulevarden 23, 8000 Århus C, Danmark  
(54) **Benævnelse:** Forbedret elektrisk stikkontakt og stik

---

## Meddelte patenter

Følgende patenter ligger til almindeligt eftersyn på Patent- og Varemærkestyrelsens læsesal. "Indsigelse må fremsættes skriftligt i 2 eksemplarer og være kommet frem til Patent- og Varemærkestyrelsen inden 9 måneder fra dato (§ 21 i patentloven)

(51) **Klasse:** A 01 D 41/16  
 (11) **Pat.nr.:** PR 173683  
 (21) **Ans. nr.:** PA 1995 00826  
 (41) **Tilg.dag:** 1996-02-16  
 (22) **Inkl.dag:** 1995-07-14  
 (24) **Løbedag:** 1995-07-14  
 (30) **Prioritet:** 1994-08-15 DE 4429384  
 (71) **Ansøger:** Claas OHG, Postfach 1163/1164, D-33426 Harsewinkel, Tyskland  
 (72) **Opfinder:** Dominik Buermann, Veilchenweg 1, D-33415 Verl, Tyskland  
 (74) **Fuldmægtig:** Giersing & Stelling Patentbureau A/S, Teglpporten 3, 3460 Birkerød, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Optage- og sikkerhedsindretning til skæreværker

(51) **Klasse:** A 63 H 31/00  
 (11) **Pat. Nr.:** PR 173694  
 (21) **Ans. Nr.:** PA 1998 01309 **Se A 63 H 31/08**

(51) **Klasse:** A 63 H 31/02  
 (11) **Pat. Nr.:** PR 173694  
 (21) **Ans. Nr.:** PA 1998 01309 **Se A 63 H 31/08**

(51) **Klasse:** A 63 H 31/08  
 A 63 H 31/00  
 A 63 H 31/02  
 (11) **Pat.nr.:** PR 173694  
 (21) **Ans. nr.:** PA 1998 01309  
 (41) **Tilg.dag:** 2000-04-15  
 (22) **Inkl.dag:** 1998-10-14  
 (24) **Løbedag:** 1998-10-14  
 (71) **Ansøger:** LEGO A/S, Aastvej 1, 7190 Billund, Danmark  
 (72) **Opfinder:** Pelle Normann Petersen, Vestervænget 1, 7300 Jelling, Danmark  
 (74) **Fuldmægtig:** Hofman-Bang Zacco A/S, Hans Bekkevolds Allé 7, 2900 Hellerup, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Legetøjsgearkasse og gearhus dertil

(51) **Klasse:** B 05 B 1/18  
 B 05 B 1/30  
 (11) **Pat.nr.:** PR 173688  
 (21) **Ans. nr.:** PA 1990 01252  
 (41) **Tilg.dag:** 1990-05-21  
 (22) **Inkl.dag:** 1990-05-21  
 (24) **Løbedag:** 1989-07-24  
 (30) **Prioritet:** 1988-07-22 IT 67692/88  
 (86) **Int.ans.nr.:** PCT/US89/03187  
 (86) **Int.indlev.dag:** 1989-07-24  
 (85) **Videref.dag:** 1989-07-24  
 (71) **Ansøger:** Masco Corporation, 21001 Van Born Road, Taylor, Michigan 48180, USA  
 (72) **Opfinder:** Alfons Knapp, Bleicherstrasse 3, D-7950 Biberach/Riss, Tyskland  
 (74) **Fuldmægtig:** Chas. Hude A/S, H.C. Andersens Boulevard 33, 1553 København V, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Lille håndbetjent bruserehoved forbundet med en hane til vaske i beboelser

(51) **Klasse:** B 05 B 1/30  
 (11) **Pat. Nr.:** PR 173688  
 (21) **Ans. Nr.:** PA 1990 01252 **Se B 05 B 1/18**

(51) **Klasse:** B 23 C 1/20  
 B 23 C 3/12  
 PR 173684  
 (11) **Pat.nr.:** PA 1999 00316  
 (21) **Ans. nr.:** 2000-09-06  
 (41) **Tilg.dag:** 1999-03-05  
 (22) **Inkl.dag:** 1999-03-05  
 (24) **Løbedag:** 1999-03-05  
 (71) **Ansøger:** Knud Rasmussen, Ottingevej 5, 4760 Vordingborg, Danmark  
 (72) **Opfinder:** Knud Rasmussen, Ottingevej 5, 4760 Vordingborg, Danmark  
 (74) **Fuldmægtig:** Holme Patent A/S, Vesterbrogade 20, 1620 København V, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Værktøj til at rense pakfladen på en rørende

(51) **Klasse:** B 23 C 3/00  
 (11) **Pat. Nr.:** PR 173689  
 (21) **Ans. Nr.:** PA 1996 00825 **Se E 01 C 19/52**

(51) **Klasse:** B 23 C 3/12  
 (11) **Pat. Nr.:** PR 173684  
 (21) **Ans. Nr.:** PA 1999 00316 **Se B 23 C 1/20**

(51) **Klasse:** B 65 D 6/18  
 (11) **Pat. Nr.:** PR 173692  
 (21) **Ans. Nr.:** PA 2000 00749 **Se B 65 D 90/20**

(51) **Klasse:** B 65 D 39/06  
 B 65 D 47/06  
 PR 173685  
 (11) **Pat.nr.:** PA 2000 00713  
 (21) **Ans. nr.:** 2001-06-25  
 (41) **Tilg.dag:** 2000-05-01  
 (22) **Inkl.dag:** 2000-05-01  
 (24) **Løbedag:** 2000-05-01  
 (71) **Ansøger:** Jørgen Rødhus, Giliamshavevej 2, 9330 Dronninglund, Danmark  
 Erik Schelde Petersen, Kolshøjen 6, 8800 Viborg, Danmark  
 (72) **Opfinder:** Erik Schelde Petersen, Kolshøjen 6, 8800 Viborg, Danmark  
 (74) **Fuldmægtig:** Patrade A/S, Fredens Torv 3 A, 8000 Århus C, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Sikkerheds- og skænkeprop

(51) **Klasse:** B 65 D 47/06  
 (11) **Pat. Nr.:** PR 173685  
 (21) **Ans. Nr.:** PA 2000 00713 **Se B 65 D 39/06**

(51) **Klasse:** B 65 D 90/20  
 B 65 D 6/18  
 // B 65 D 88/52  
 PR 173692  
 (11) **Pat.nr.:** PA 2000 00749  
 (21) **Ans. nr.:** 2001-06-25  
 (41) **Tilg.dag:** 2000-05-05  
 (22) **Inkl.dag:** 2000-05-05  
 (24) **Løbedag:** 2000-05-05  
 (71) **Ansøger:** CARRIMOR, Norgesvej 51 T, Postboks 207, 6100 Haderslev, Danmark  
 (72) **Opfinder:** Bent Karsten Kofod, Bøgelundsvej 49, 4400 Kalundborg, Danmark  
 (74) **Fuldmægtig:** Holme Patent A/S, Vesterbrogade 20, 1620 København V, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Bundsektion til en foldecontainer

## Meddelte patenter

Følgende patenter ligger til almindeligt eftersyn på Patent- og Varemærkestyrelsens læsesal. \*Indsigelse må fremsættes skriftligt i 2 eksemplarer og være kommet frem til Patent- og Varemærkestyrelsen inden 9 måneder fra dato (§ 21 i patentloven)

(51) **Klasse:** C 07 K 1/06  
 (11) **Pat.nr.:** PR 173690  
 (21) **Ans. nr.:** PA 1989 05844  
 (41) **Tilg.dag:** 1990-05-23  
 (22) **Indl.dag:** 1989-11-21  
 (24) **Løbedag:** 1989-11-21  
 (30) **Prioritet:** 1988-11-22 DE 3839379  
 (71) **Ansøger:** Hoechst Aktiengesellschaft, Brüningstrasse 45, D-65926 Frankfurt/Main, Tyskland  
 (72) **Opfinder:** Hans-Wolfram Flemming, An den Tannen 3, D-6390 Usingen, Tyskland  
 Manfred Rukwied, Fasanenstrasse 28, D-6233 Kelheim (Taunus), Tyskland  
 Manfred Schmidt, Iserbachstrasse 21, D-6292 Weilmuenster, Tyskland  
 (74) **Fuldmægtig:** Budde, Schou & Ostenfeld A/S, Vester Søgade 10, 1601 København V, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Fremgangsmåde til fremstilling af tripeptider

(51) **Klasse:** C 07 K 14/53  
 C 12 N 15/27  
 C 12 P 21/02  
 (11) **Pat.nr.:** PR 173693  
 (21) **Ans. nr.:** PA 1988 07017  
 (41) **Tilg.dag:** 1989-02-16  
 (22) **Indl.dag:** 1988-12-16  
 (24) **Løbedag:** 1988-04-18  
 (30) **Prioritet:** 1987-04-16 US 040174  
 1987-10-27 US 114001  
 (86) **Int.ans.nr.:** PCT/US88/01189  
 (86) **Int.indlev.dag:** 1988-04-18  
 (85) **Videref.dag:** 1988-04-18  
 (83) **Oplys.om dep.:** AMERICAN TYPE CULTURE COLLECTION, 12301 Parklawn Drive, Rockville, Maryland 20852, USA  
 Chiron Corporation, 4560 Horton Street, Emeryville, California 94608-2916, USA  
 (71) **Ansøger:** Robert F. Halenbeck, 136 Spring Grove Avenue, San Rafael, Californien 94901, USA  
 Kirston E. Koths, 2646 Mira Vista Drive, El Cerrito, Californien 94530, USA  
 Cynthia Cowgill, 2555 Buena Vista Way, Berkeley, Californien 94708, USA  
 Walter J. Laird, 2660 Lassen Way, Pinole, Californien 94564, USA  
 (74) **Fuldmægtig:** Hofman-Bang Zacco A/S, Hans Bekkevolds Allé 7, 2900 Hellerup, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Fremstilling af rensset, biologisk aktivt, bakterielt fremstillet human-rekombinant-CSF-1

(51) **Klasse:** C 12 N 15/27  
 (11) **Pat. Nr.:** PR 173693  
 (21) **Ans. Nr.:** PA 1988 07017 **Se C 07 K 14/53**

(51) **Klasse:** C 12 P 21/02  
 (11) **Pat. Nr.:** PR 173693  
 (21) **Ans. Nr.:** PA 1988 07017 **Se C 07 K 14/53**

(51) **Klasse:** E 01 C 19/52  
 B 23 C 3/00  
 (11) **Pat.nr.:** PR 173689  
 (21) **Ans. nr.:** PA 1996 00825  
 (41) **Tilg.dag:** 1997-02-02  
 (22) **Indl.dag:** 1996-08-01  
 (24) **Løbedag:** 1996-08-01  
 (30) **Prioritet:** 1995-08-01 DK 9500288 U  
 (71) **Ansøger:** Conrad Hansens Smedie og Maskinværksted, Broveshøjvej 8, Lille Heddinge, 4673 Rødvig Stevns, Danmark  
 (72) **Opfinder:** Jens Conrad Hansen, Skørpingevej 3, Lille Heddinge, 4673 Rødvig Stevns, Danmark  
 (74) **Fuldmægtig:** Hans H. Haraldsted Ingeniør- og Handelsfirma, Ellegaardspark 19, 3520 Farum, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Fremgangsmåde samt apparatur for fabrikation af et manglekantet spyd og sådant spyd

(51) **Klasse:** E 02 B 3/04  
 (11) **Pat.nr.:** PR 173691  
 (21) **Ans. nr.:** PA 1997 01380  
 (41) **Tilg.dag:** 1999-05-29  
 (22) **Indl.dag:** 1997-11-28  
 (24) **Løbedag:** 1997-11-28  
 (71) **Ansøger:** SIC Skagen Innovationscenter, Dr. Alexandrinesvej 75, 9990 Skagen, Danmark  
 (72) **Opfinder:** Poul Jakobsen, Dr. Alexandrinesvej 75, 9990 Skagen, Danmark  
 (74) **Fuldmægtig:** Hofman-Bang Zacco A/S, Åboulevarden 17, 8100 Århus C, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Fremgangsmåde til kystbeskyttelse samt trykkligningsmodul til brug i forbindelse hermed

(51) **Klasse:** F 26 B 11/16  
 F 28 D 11/02  
 (11) **Pat.nr.:** PR 173686  
 (21) **Ans. nr.:** PA 1997 00557  
 (41) **Tilg.dag:** 1998-11-16  
 (22) **Indl.dag:** 1997-05-15  
 (24) **Løbedag:** 1997-05-15  
 (71) **Ansøger:** Atlas-Stord Denmark A/S, Islevdalvej 148, 2610 Rødovre, Danmark  
 (72) **Opfinder:** Peder Fosbøl, Nybrovej 379, 2800 Lyngby, Danmark  
 Finn Jørgensen, Delosvej 9, 2300 København S, Danmark  
 (74) **Fuldmægtig:** Larsen & Birkeholm A/S, Skandinavisk Patentbureau, Banegårdspladsen 1, 1570 København V, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Roterende tørrer

(51) **Klasse:** F 28 D 11/02  
 (11) **Pat. Nr.:** PR 173686  
 (21) **Ans. Nr.:** PA 1997 00557 **Se F 26 B 11/16**

(51) **Klasse:** G 01 N 33/543  
 (11) **Pat. Nr.:** PR 173687  
 (21) **Ans. Nr.:** PA 1988 02775 **Se G 01 N 33/68**

(51) **Klasse:** G 01 N 33/68  
 G 01 N 33/543  
 (11) **Pat.nr.:** PR 173687  
 (21) **Ans. nr.:** PA 1988 02775  
 (41) **Tilg.dag:** 1988-11-24  
 (22) **Indl.dag:** 1988-05-20  
 (24) **Løbedag:** 1988-05-20  
 (30) **Prioritet:** 1987-05-23 DE 3717401  
 (71) **Ansøger:** Dade Behring Marburg GmbH, Postfach 11 49, 35001 Marburg, Tyskland  
 Robert Ziegelmaier, Hohe Leuchte 33, D-3550 Marburg, Tyskland  
 (74) **Fuldmægtig:** Budde, Schou & Ostenfeld A/S, Vester Søgade 10, 1601 København V, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Immunkemisk fremgangsmåde til bestemmelse af antistoffer, som er specifikke for et antigen, fra en af immunglobulin-klasserne A,M,D, eller E samt middel til udførelse af fremgangsmåden

## Navneregister

Alfabetisk fortegnelse over ansøgere, opfindere og patenthavere.

Anvendte forkortelser

Henvisninger til et af de foranstående afsnit

A = Almindeligt tilgængelige ansøgninger

Æ = Almindeligt tilgængelige ansøgninger på begæring

F = Fremlagte ansøgninger

M = Meddelte patenter

U = Udstedte patenter

O = Opfinder

ATLAS-STORD DENMARK A/S	M	F 26 B	11/16		PR 173686
BASIL PRODUCTS A/S EPICENTER	A	G 07 C	1/12		PA 1999 01767
BRITISH AIRWAYS PLC	A	B 64 D	11/06		PA 2001 00603
BUERMANN, DOMINIK	M	A 01 D	41/16	O	PR 173683
CARRIMOR	M	B 65 D	90/20		PR 173692
CHIRON CORPORATION,	M	C 07 K	14/53		PR 173693
CHRISTOFFERSEN, PER AAS	A	F 01 M	1/10	O	PA 2000 01819
CIBA SPECIALTY CHEMICALS HOLDING INC.	A	G 03 F	7/038		PA 2000 01877
CLAAS OHG	M	A 01 D	41/16		PR 173683
CONRAD HANSENS SMEDIE OG MASKINVÆRKSTED	M	E 01 C	19/52		PR 173689
COWGILL, CYNTHIA	M	C 07 K	14/53	O	PR 173693
DADE BEHRING MARBURG GMBH	M	G 01 N	33/68		PR 173687
DARBYSHIRE, MARTIN	A	B 64 D	11/06	O	PA 2001 00603
FLEMMING, HANS-WOLFRAM	M	C 07 K	1/06	O	PR 173690
FOLKMANN, PETER	A	A 22 C	17/00	O	PA 1999 01744
FOSBØL, PEDER	M	F 26 B	11/16	O	PR 173686
HALENBECK, ROBERT F.	M	C 07 K	14/53	O	PR 173693
HANSEN, JENS CONRAD	M	E 01 C	19/52	O	PR 173689
HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT	M	C 07 K	1/06		PR 173690
HÆRUP VILDTOPDRÆT APS	A	A 01 M	7/00		PA 1999 01716
JAKOBSEN, POUL	M	E 02 B	3/04	O	PR 173691
J.O.S. MASKINFABRIK A/S	A	A 01 C	23/00		PA 1999 01728
JØRGENSEN, FINN	M	F 26 B	11/16	O	PR 173686
JØRGENSEN, RUBEN	A	A 47 G	33/12		PA 1999 01755
KNAPP, ALFONS	M	B 05 B	1/18	O	PR 173688
KOFOD, BENT KARSTEN	M	B 65 D	90/20	O	PR 173692
KOFOED, RALPH	A	G 07 C	1/12	O	PA 1999 01767
KOH, CHWEE GUAN	A	H 01 R	13/453	O	PA 2000 01597
KOTHS, KIRSTON E.	M	C 07 K	14/53	O	PR 173693
KUNIMOTO, KAZUHIKO	A	G 03 F	7/038	O	PA 2000 01877
KURA, HISATOSHI	A	G 03 F	7/038	O	PA 2000 01877
LAIRD, WALTER J.	M	C 07 K	14/53	O	PR 173693
LARSEN, RENE	A	G 07 C	1/12	O	PA 1999 01767
LEGO A/S	M	A 63 H	31/08		PR 173694
MAN B&W DIESEL A/S	A	F 01 M	1/10		PA 2000 01818
MAN B&W DIESEL A/S	A	F 01 M	1/10		PA 2000 01819
MASCO CORPORATION	M	B 05 B	1/18		PR 173688
NIELSEN, GERT	A	A 01 M	7/00	O	PA 1999 01716
NIELSEN, JASPER THORSEN	A	A 01 M	7/00		PA 1999 01716
NNB ELECTRONIC TECHNOLOGY PTE.LTD.	A	H 01 R	13/453		PA 2000 01597
NØJGAARD, NIELS HENRIK	A	F 01 M	1/10	O	PA 2000 01818
OHWA, MASAKI	A	G 03 F	7/038	O	PA 2000 01877
OKA, HIDETAKA	A	G 03 F	7/038	O	PA 2000 01877
PETERSEN, ERIK SCHELDE	M	B 65 D	39/06		PR 173685
PETERSEN, PELLE NORMANN	M	A 63 H	31/08	O	PR 173694
RASMUSSEN, KNUD	M	B 23 C	1/20		PR 173684
REIMANN, ALBRECHT	A	G 07 C	1/12	O	PA 1999 01767
ROUND, MATTHEW	A	B 64 D	11/06	O	PA 2001 00603
RUKWIED, MANFRED	M	C 07 K	1/06	O	PR 173690
RØDHUS, JØRGEN	M	B 65 D	39/06		PR 173685
SCHMIDT, MANFRED	M	C 07 K	1/06	O	PR 173690
SIC SKAGEN INNOVATIONSCENTER	M	E 02 B	3/04		PR 173691
SLAGTERIERNES FORSKNINGSINSTITUT	A	A 22 C	17/00		PA 1999 01744
SØRENSEN, JENS OVE	A	A 01 C	23/00	O	PA 1999 01728
SØRENSEN, OLE RØSLER	A	F 01 M	1/10	O	PA 2000 01819
TANABE, JUNICHI	A	G 03 F	7/038	O	PA 2000 01877
ZIEGELMAIER, ROBERT	M	G 01 N	33/68	O	PR 173687

## Ansøgningsregister

Fortegnelse over patentansøgninger og patenter ordnet efter ansøgningsnummer.

Anvendte forkortelser

Henvisninger til et af de foranstående afsnit

A = Almindeligt tilgængelige ansøgninger

Æ = Almindeligt tilgængelige ansøgninger på begæring

F = Fremlagte ansøgninger

M = Meddelte patenter

U = Udstedte patenter

PA 1988 02775	M	G 01 N 33/68
PA 1988 07017	M	C 07 K 14/53
PA 1989 05844	M	C 07 K 1/06
PA 1990 01252	M	B 05 B 1/18
PA 1995 00826	M	A 01 D 41/16
PA 1996 00825	M	E 01 C 19/52
PA 1997 00557	M	F 26 B 11/16
PA 1997 01380	M	E 02 B 3/04
PA 1998 01309	M	A 63 H 31/08
PA 1999 00316	M	B 23 C 1/20
PA 1999 01716	A	A 01 M 7/00
PA 1999 01728	A	A 01 C 23/00
PA 1999 01744	A	A 22 C 17/00
PA 1999 01755	A	A 47 G 33/12
PA 1999 01767	A	G 07 C 1/12
PA 2000 00713	M	B 65 D 39/06
PA 2000 00749	M	B 65 D 90/20
PA 2000 01597	A	H 01 R 13/453
PA 2000 01818	A	F 01 M 1/10
PA 2000 01819	A	F 01 M 1/10
PA 2000 01877	A	G 03 F 7/038
PA 2001 00603	A	B 64 D 11/06



## Tilbagetagne, afslåede og henlagte patentansøgninger

Tallene i parentes angiver uge/årgange af Dansk Patenttidende, hvori bekendtgørelse i henhold til patentlovens § 22 stk. 4, har fundet sted.

PA 1988 01427	(44/1988)	C 07 C 69/145
PA 1996 01315	(31/1998)	E 06 B 1/32
PA 1997 01095	(21/1999)	G 01 N 27/30
PA 1999 01665	(40/2000)	B 65 D 53/04

## Meddelte patenter i nummerisk orden

PR 173683	A 01 D 41/16
PR 173684	B 23 C 1/20
PR 173685	B 65 D 39/06
PR 173686	F 26 B 11/16
PR 173687	G 01 N 33/68
PR 173688	B 05 B 1/18
PR 173689	E 01 C 19/52
PR 173690	C 07 K 1/06
PR 173691	E 02 B 3/04
PR 173692	B 65 D 90/20
PR 173693	C 07 K 14/53
PR 173694	A 63 H 31/08

## Udløbne patenter

PR 149722	F 28 F 21/08
PR 149801	B 65 G 15/08
PR 152170	A 61 J 5/00
PR 154557	C 07 D 311/04
PR 155087	C 07 H 5/02
PR 163546	H 01 M 6/12
PR 164258	A 61 K 31/44
PR 169817	C 07 D 401/04

## Oversættelser af krav i EP patentansøgninger (T1)

(51) **Klasse:** B 05 D 1/26  
 C 08 F 2/46  
 C 09 D 11/10

(10) **DK/EP Publ.nr.:** 1003613

(86) **EP ans.nr.:** 98923736.7

(86) **EP indl.dag:** 1998-05-22

(30) **Prioritet:** 1997-05-23 US 862304  
 1997-06-03 US 868409

(86) **Int.ans.nr.:** PCT/US98/10624

(87) **Int.publ.nr.:** WO/9852700

(71) **Ansøger:** DECO PATENTS, INC., 2121 Route 27, Edison,  
 New Jersey 08818, USA

(72) **Opfinder:** KAMEN, Melvin, E., 160 Portland Road, Highlands,  
 NJ 07732, USA  
 HU, Ming, 406 Keswick Lane, Piscataway, NJ 08854,  
 USA

(74) **Fuldmægtig:** Budde, Schou & Ostenfeld A/S, Vester Søgade 10,  
 1601 København V, Danmark

(54) **Benævnelse:** Fremgangsmåde og sammensætninger til dekorering  
 af glas

(51) **Klasse:** C 02 F 1/78

(10) **DK/EP Publ.nr.:** 1094988

(86) **EP ans.nr.:** 99923671.4

(86) **EP indl.dag:** 1999-06-04

(30) **Prioritet:** 1998-06-18 FR 9807714

(86) **Int.ans.nr.:** PCT/FR99/01323

(87) **Int.publ.nr.:** WO/9965828

(71) **Ansøger:** DEGREMONT, 183, Avenue du 18 Juin 1940, 92508  
 Rueil-Malmaison Cédex, Frankrig

(72) **Opfinder:** BAIG, Sylvie, 102, avenue Georges Clémenceau,  
 F-92000 Nanterre, Frankrig  
 LEGAY, Cécile, Place de la République, F-63230  
 Pontgibaud, Frankrig  
 MOLINIER, Jacques, 69, chemin de Rozane, F-31120  
 Goyrans, Frankrig  
 ESCUDE, Sandrine, Route de Thuir, F-66270 Le So-  
 ler, Frankrig  
 LUCCHESI, Yolande, Bois Grand, F-31810 Clermont  
 Lefort, Frankrig  
 DARTIGUENAVE, Michèle, 15, rue de la Fontaine des  
 Cerdans, F-31520 Ramonville, Frankrig

(74) **Fuldmægtig:** Hofman-Bang Zacco A/S, Hans Bekkevolds Allé 7,  
 2900 Hellerup, Danmark

(54) **Benævnelse:** Fremgangsmåde til mineralisering af organiske forure-  
 ninger i vand ved katalytisk ozonisering

(51) **Klasse:** C 08 F 2/46

(11) **Pat. Nr.** 1003613

(21) **Ans. Nr.** 98923736.7 **Se B 05 D 1/26**

(51) **Klasse:** C 09 D 11/10

(11) **Pat. Nr.** 1003613

(21) **Ans. Nr.** 98923736.7 **Se B 05 D 1/26**

## EP patenter med virkning i Danmark (T3)

Indsigelse mod europæiske patenter må fremsættes over for Den Europæiske Patentmyndighed inden 9 måneder fra bekendtgørelsen om patentets meddelelse.

(51) **Klasse:** A 01 B 73/02  
 (10) **DK/EP Publ.nr.:** 0772962  
 (86) **EP ans.nr.:** 96116866.3  
 (86) **EP indl.dag.:** 1996-10-21  
 (87) **EP publ.dag.:** 1997-05-14  
 (80) **EP bekg. om pat. medd.:** 2001-02-28  
 (30) **Prioritet:** 1995-11-07 DE 19541355  
 (71) **Ansøger:** CLAAS SAULGAU GMBH, Postfach 1154, D-88340 Saulgau, Tyskland  
 (72) **Opfinder:** Deni, Franz, Bergstr. 14, 88348 Saulgau-Bogenweiler, Tyskland  
 (74) **Fuldmægtig:** Giersing & Stelling Patentbureau A/S, Teglpørtens 3, 3460 Birkerød, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Fremgangsmåde og indretning til svingning af tandrotorer til flerrotorhøvdere

(51) **Klasse:** A 01 D 90/12  
 (10) **DK/EP Publ.nr.:** 0788731  
 (86) **EP ans.nr.:** 97100664.8  
 (86) **EP indl.dag.:** 1997-01-17  
 (87) **EP publ.dag.:** 1997-08-13  
 (80) **EP bekg. om pat. medd.:** 2001-02-28  
 (30) **Prioritet:** 1996-02-09 DE 19604674  
 (71) **Ansøger:** CLAAS SAULGAU GMBH, Postfach 1154, D-88340 Saulgau, Tyskland  
 (72) **Opfinder:** Geng, Manfred, Bergstrasse 7, 88348 Saulgau-Bogenweiler, Tyskland  
 (74) **Fuldmægtig:** Giersing & Stelling Patentbureau A/S, Teglpørtens 3, 3460 Birkerød, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Selvlæssende vogn med en bundtransportør, som valgfrit kan drives med to forskellige omdrejningstal

(51) **Klasse:** A 01 K 1/00  
 (11) **Pat. Nr.** 0920807  
 (21) **Ans. Nr.** 97309040.0 **Se A 22 B 1/00**

(51) **Klasse:** A 01 K 5/02  
 (10) **DK/EP Publ.nr.:** 0966881  
 (86) **EP ans.nr.:** 99110730.1  
 (86) **EP indl.dag.:** 1999-06-04  
 (87) **EP publ.dag.:** 1999-12-29  
 (80) **EP bekg. om pat. medd.:** 2001-03-07  
 (30) **Prioritet:** 1998-06-26 DE 29811455 U  
 (71) **Ansøger:** WEDA-DAMMANN & WESTERKAMP GmbH, Am Bahnhof 3, 49424 Lutten, Tyskland  
 (72) **Opfinder:** Sextro, Franz-Josef kl., Markus-Strasse 7, 49377 Vechta, Tyskland  
 (74) **Fuldmægtig:** Internationalt Patent-Bureau, Høje Taastrup Boulevard 23, 2630 Taastrup, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Fodringsindretning

(51) **Klasse:** A 21 C 11/20  
 (11) **Pat. Nr.** 0682875  
 (21) **Ans. Nr.** 95200910.8 **Se A 23 L 1/16**

(51) **Klasse:** A 22 B 1/00  
 A 01 K 1/00  
 (10) **DK/EP Publ.nr.:** 0920807  
 (86) **EP ans.nr.:** 97309040.0  
 (86) **EP indl.dag.:** 1997-11-11  
 (87) **EP publ.dag.:** 1999-06-09  
 (80) **EP bekg. om pat. medd.:** 2001-02-28  
 (71) **Ansøger:** MEAT AND LIVESTOCK COMMISSION, P.O. Box 44, Winterhill House, Snowdon Drive, Milton Keynes MK6 1AX, Storbritannien  
 (72) **Opfinder:** Walker, Geoffrey Ernest, 31 Bilston Road, Gospel Oak, Tipton, West Midlands, DY4 0BT, Storbritannien  
 Goodman, John David, 10 Bickleigh Crescent, Furzton, Milton Keynes, MK4 1HN, Storbritannien  
 (74) **Fuldmægtig:** Hofman-Bang Zacco A/S, Hans Bekkevolds Allé 7, 2900 Hellerup, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** System til flytning af dyr hen imod et slagtested

(51) **Klasse:** A 23 K 1/10  
 A 23 K 1/14  
 A 23 K 1/18  
 (10) **DK/EP Publ.nr.:** 0668024  
 (86) **EP ans.nr.:** 94100959.9  
 (86) **EP indl.dag.:** 1994-01-24  
 (87) **EP publ.dag.:** 1995-08-23  
 (80) **EP bekg. om pat. medd.:** 2001-03-28  
 (71) **Ansøger:** SOCIETE DES PRODUITS NESTLE S.A., Case postale 353, 1800 Vevey, Schweiz  
 Delhovren, Nathalie, Residence Beauville, Rue Francois, F-80000 Amiens, Frankrig  
 (72) **Opfinder:** Internationalt Patent-Bureau, Høje Taastrup Boulevard 23, 2630 Taastrup, Danmark  
 (74) **Fuldmægtig:** Internationalt Patent-Bureau, Høje Taastrup Boulevard 23, 2630 Taastrup, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Steriliseret sammensætning til animalsk ernæring samt fremgangsmåde til fremstilling deraf

(51) **Klasse:** A 23 K 1/14  
 (11) **Pat. Nr.** 0668024  
 (21) **Ans. Nr.** 94100959.9 **Se A 23 K 1/10**

(51) **Klasse:** A 23 K 1/18  
 (11) **Pat. Nr.** 0668024  
 (21) **Ans. Nr.** 94100959.9 **Se A 23 K 1/10**

(51) **Klasse:** A 23 L 1/16  
 A 21 C 11/20  
 (10) **DK/EP Publ.nr.:** 0682875  
 (86) **EP ans.nr.:** 95200910.8  
 (86) **EP indl.dag.:** 1995-04-11  
 (87) **EP publ.dag.:** 1995-11-22  
 (80) **EP bekg. om pat. medd.:** 2001-02-28  
 (30) **Prioritet:** 1994-04-28 CH 1324/94  
 (71) **Ansøger:** SOCIETE DES PRODUITS NESTLE S.A., Case postale 353, 1800 Vevey, Schweiz  
 Juengling, Daniele, 12, Ch. E. Javelle, CH-1800 Vevey, Schweiz  
 Hauser, Thomas Wilhelm, Via San Cataldo 15, I-84025 Eboli, Italien  
 Lechthaler, Jurg, Melchrütistrasse 55, CH-8304 Walisellen, Schweiz  
 Rusconi, Luca, Schaffhauserstrasse 181, CH-8400 Winterthur, Schweiz  
 Dos Santos Pousa, Armando, 101 Cashew Road, #06-01, Singapore 2367, Singapore  
 Meyer, Philippe Paul, Bodenacherstrasse 79, CH-8121 Benglen, Schweiz  
 (74) **Fuldmægtig:** Internationalt Patent-Bureau, Høje Taastrup Boulevard 23, 2630 Taastrup, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Fremstilling af fødevarer pasta

## EP patenter med virkning i Danmark (T3)

Indsigelse mod europæiske patenter må fremsættes over for Den Europæiske Patentmyndighed inden 9 måneder fra bekendtgørelsen om patentets meddelelse.

(51) **Klasse:** A 61 K 9/00  
 (11) **Pat. Nr.** 0814824  
 (21) **Ans. Nr.** 96907489.7 **Se A 61 K 35/78**

(51) **Klasse:** A 61 K 9/14  
 A 61 K 9/16  
 A 61 K 9/48  
 (10) **DK/EP Publ.nr.:** 0721330  
 (86) **EP ans.nr.:** 94928043.2  
 (86) **EP indl.dag.:** 1994-09-09  
 (87) **EP publ.dag.:** 1996-07-17  
 (80) **EP bekg. om pat. medd.:** 2001-03-28  
 (30) **Prioritet:** 1993-10-01 US 130409  
 1994-06-28 US 267273  
 1994-08-31 US 297004  
 (86) **Int.ans.nr.:** PCT/US94/10096  
 (87) **Int.publ.nr.:** WO/9509614  
 (71) **Ansøger:** ABBOTT LABORATORIES, One Abbott Park Road, Abbott Park, Illinois 60064-3500, USA  
 AL-RAZZAK, Laman, A., 233 W. Golf Road, Libertyville, IL 60048, USA  
 (72) **Opfinder:** MARSH, Kennan, C., 1499 McKinley Avenue, Lake Forest, IL 60045, USA  
 PYTER, Richard, A., 424 Ames Street, Libertyville, IL 60048, USA  
 (74) **Fuldmægtig:** Chas. Hude A/S, H.C. Andersens Boulevard 33, 1780 København V, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Farmaceutisk præparat

(51) **Klasse:** A 61 K 9/16  
 (11) **Pat. Nr.** 0721330  
 (21) **Ans. Nr.** 94928043.2 **Se A 61 K 9/14**

(51) **Klasse:** A 61 K 9/16  
 A 61 K 39/39  
 (10) **DK/EP Publ.nr.:** 0686030  
 (86) **EP ans.nr.:** 95903221.0  
 (86) **EP indl.dag.:** 1994-12-23  
 (87) **EP publ.dag.:** 1995-12-13  
 (80) **EP bekg. om pat. medd.:** 2001-02-28  
 (30) **Prioritet:** 1993-12-23 CH 3849/93  
 (86) **Int.ans.nr.:** PCT/CH94/00242  
 (87) **Int.publ.nr.:** WO/9517167  
 (71) **Ansøger:** RMF DICTAGENE S.A., 9, Chemin des Passiaux, 1008 Prilly, Schweiz  
 (72) **Opfinder:** GANDER, Bruno, Eichlistrasse 21, CH-6405 Immensee, Schweiz  
 CORRADIN, Giampietro, Prazdom Nicod 12, CH-1000 Lausanne 26, Schweiz  
 Men, Ying, Nordstrasse 274, 8037 Zürich, Schweiz  
 Thomasin, Claudio, Morgenstrasse 2, 8239 Dörflingen, Schweiz  
 Merkle, Hans Peter, Ottenbergstrasse 2, 8249 Zürich, Schweiz  
 (74) **Fuldmægtig:** Chas. Hude A/S, H.C. Andersens Boulevard 33, 1780 København V, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Med antigen ladede mikropartikler og farmaceutiske sammensætninger, som indeholder disse mikropartikler

(51) **Klasse:** A 61 K 9/48  
 (11) **Pat. Nr.** 0721330  
 (21) **Ans. Nr.** 94928043.2 **Se A 61 K 9/14**

(51) **Klasse:** A 61 K 31/415  
 (10) **DK/EP Publ.nr.:** 0773782  
 (86) **EP ans.nr.:** 96914976.4  
 (86) **EP indl.dag.:** 1996-04-23  
 (87) **EP publ.dag.:** 1997-05-21  
 (80) **EP bekg. om pat. medd.:** 2001-03-14  
 (30) **Prioritet:** 1995-05-16 GB 9509888  
 (86) **Int.ans.nr.:** PCT/EP96/01688  
 (87) **Int.publ.nr.:** WO/9636335  
 (71) **Ansøger:** PHARMACIA & UPJOHN S.p.A., Via Robert Koch, 1.2, 20152 Milan, Italien  
 BATTISTINI, Carlo, Via G. Verga, 1, I-20026 Novate Milanese (Milano), Italien  
 CIOMEI, Marina, Via del Molo, 1, I-27020 Torre d'Isola (Pavia), Italien  
 PIETRA, Francesco, Via della Fratta, 9, I-55100 Lucca, Italien  
 D'AMBROSIO, Michele, Via Sabbioni, 22/9, I-38050 Povo (Trento), Italien  
 GUERRIERO, Antonio, Via Malta, 1, I-38100 Trento, Italien  
 (72) **Opfinder:** Budde, Schou & Ostenfeld A/S, Vester Søgade 10, 1601 København V, Danmark  
 (74) **Fuldmægtig:** Budde, Schou & Ostenfeld A/S, Vester Søgade 10, 1601 København V, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Terpenderivat (sarcodictyiner) anvendelse som antitumormidler

(51) **Klasse:** A 61 K 31/55  
 (11) **Pat. Nr.** 0855397  
 (21) **Ans. Nr.** 96924189.2 **Se C 07 D 401/12**

(51) **Klasse:** A 61 K 31/66  
 (11) **Pat. Nr.** 1072604  
 (21) **Ans. Nr.** 99250314.4 **Se C 07 F 9/09**

(51) **Klasse:** A 61 K 35/78  
 A 61 K 9/00  
 (10) **DK/EP Publ.nr.:** 0814824  
 (86) **EP ans.nr.:** 96907489.7  
 (86) **EP indl.dag.:** 1996-03-15  
 (87) **EP publ.dag.:** 1998-01-07  
 (80) **EP bekg. om pat. medd.:** 2001-05-09  
 (30) **Prioritet:** 1995-03-17 DE 19509856  
 (86) **Int.ans.nr.:** PCT/EP96/01135  
 (87) **Int.publ.nr.:** WO/9629085  
 (71) **Ansøger:** Dr. Willmar Schwabe GmbH & Co., Willmar-Schwabe-Strasse 4, 76227 Karlsruhe, Tyskland  
 OSCHMANN, Rainer, An den Thoräckern 57a, D-76829 Landau, Tyskland  
 (72) **Opfinder:** Budde, Schou & Ostenfeld A/S, Vester Søgade 10, 1601 København V, Danmark  
 (74) **Fuldmægtig:** Budde, Schou & Ostenfeld A/S, Vester Søgade 10, 1601 København V, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Brusesammensætning med tørrekstrakt af Gingo-biloba

(51) **Klasse:** A 61 K 39/39  
 (11) **Pat. Nr.** 0686030  
 (21) **Ans. Nr.** 95903221.0 **Se A 61 K 9/16**

(51) **Klasse:** A 61 K 39/395  
 (11) **Pat. Nr.** 0637593  
 (21) **Ans. Nr.** 94111346.6 **Se C 07 K 16/46**

## EP patenter med virkning i Danmark (T3)

Indsigelse mod europæiske patenter må fremsættes over for Den Europæiske Patentmyndighed inden 9 måneder fra bekendtgørelsen om patentets meddelelse.

(51) **Klasse:** A 61 K 39/395  
// (A 61 K 31:71  
A 61 K 47:48)

(10) **DK/EP Publ.nr.:** 0696456

(86) **EP ans.nr.:** 95107299.0

(86) **EP indl.dag:** 1995-05-13

(87) **EP publ.dag:** 1996-02-14

(80) **EP bekg. om pat. medd.:** 2001-03-14

(30) **Prioritet:** 1994-05-20 DE 4417865

(71) **Ansøger:** HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, Brüningstrasse 50, 65929 Frankfurt am Main, Tyskland

(72) **Opfinder:** Bosslet, Klaus, Dr., An der Haustatt 64, D-35037 Marburg, Tyskland  
Czech, Jörg, Dr., Kreutzacker 2a, D-35041 Marburg, Tyskland  
Hoffmann, Dieter, Dr., Feuermweg 12, D-35041 Marburg, Tyskland

(74) **Fuldmægtig:** Budde, Schou & Ostenfeld A/S, Vester Søgade 10, 1601 København V, Danmark

(54) **Benævnelse:** Kombination af nekrosefremkaldende stoffer med stoffer, som aktiveres af nekroser, til selektiv behandling af tumorer og betændelsessygdomme

(51) **Klasse:** A 61 K 49/00

(11) **Pat. Nr.** 1072604

(21) **Ans. Nr.** 99250314.4 **Se C 07 F 9/09**

(51) **Klasse:** A 61 L 25/00

(11) **Pat. Nr.** 0646135

(21) **Ans. Nr.** 92923552.1 **Se C 08 B 37/14**

(51) **Klasse:** A 61 L 26/00

(11) **Pat. Nr.** 0646135

(21) **Ans. Nr.** 92923552.1 **Se C 08 B 37/14**

(51) **Klasse:** A 61 L 27/00

(11) **Pat. Nr.** 0646135

(21) **Ans. Nr.** 92923552.1 **Se C 08 B 37/14**

(51) **Klasse:** A 61 M 3/02  
A 61 M 31/00

(10) **DK/EP Publ.nr.:** 0918552

(86) **EP ans.nr.:** 97935758.9

(86) **EP indl.dag:** 1997-07-29

(87) **EP publ.dag:** 1999-06-02

(80) **EP bekg. om pat. medd.:** 2001-03-14

(86) **Int.ans.nr.:** PCT/IT97/00194

(87) **Int.publ.nr.:** WO/9906085

(71) **Ansøger:** Medi Service S.R.L., Via Matteotti, 43/b, 20041 Agrate Brianza, Italien

(72) **Opfinder:** Fasani, Roberto, Via Quarenghi, 42, 24122 Bergamo, Italien

(74) **Fuldmægtig:** Internationalt Patent-Bureau, Høje Taastrup Boulevard 23, 2630 Taastrup, Danmark

(54) **Benævnelse:** Kanyle til vaginale udskylninger

(51) **Klasse:** A 61 M 31/00

(11) **Pat. Nr.** 0918552

(21) **Ans. Nr.** 97935758.9 **Se A 61 M 3/02**

(51) **Klasse:** A 61 P 39/04

(11) **Pat. Nr.** 1072604

(21) **Ans. Nr.** 99250314.4 **Se C 07 F 9/09**

(51) **Klasse:** B 03 C 3/08  
B 03 C 3/45

(10) **DK/EP Publ.nr.:** 0730497

(86) **EP ans.nr.:** 95902377.1

(86) **EP indl.dag:** 1994-11-24

(87) **EP publ.dag:** 1996-09-11

(80) **EP bekg. om pat. medd.:** 2001-04-04

(30) **Prioritet:** 1993-11-24 SE 9303894

(86) **Int.ans.nr.:** PCT/SE94/01131

(87) **Int.publ.nr.:** WO/9514534

(71) **Ansøger:** TL-VENT AB, Carl Milles väg 7, S-181 34 Lidingö, Sverige

(72) **Opfinder:** TÖRÖK, Vilmos, Carl Milles väg 7, S-181 34 Lidingö, Sverige  
LORETH, Andrzej, Fiskare Gustavs Väg 34, S-184 70 Akersberga, Sverige

(74) **Fuldmægtig:** Chas. Hude A/S, H.C. Andersens Boulevard 33, 1780 København V, Danmark

(54) **Benævnelse:** Præcipitator til et elektrostatisk filter

(51) **Klasse:** B 03 C 3/45

(11) **Pat. Nr.** 0730497

(21) **Ans. Nr.** 95902377.1 **Se B 03 C 3/08**

(51) **Klasse:** B 29 C 45/27

(10) **DK/EP Publ.nr.:** 0689922

(86) **EP ans.nr.:** 95109543.9

(86) **EP indl.dag:** 1995-06-20

(87) **EP publ.dag:** 1996-01-03

(80) **EP bekg. om pat. medd.:** 2001-05-02

(30) **Prioritet:** 1994-06-30 CA 2127210

(71) **Ansøger:** Gellert, Jobst Ulrich, 7A Prince Street, Georgetown Ontario L7G 2X1, Canada

(72) **Opfinder:** Gellert, Jobst Ulrich, 7A Prince Street, Georgetown Ontario L7G 2X1, Canada

(74) **Fuldmægtig:** Hofman-Bang Zacco A/S, Hans Bekkevolds Allé 7, 2900 Hellerup, Danmark

(54) **Benævnelse:** Sprøjttestøbedyse med skrueiniefornet køleledning

(51) **Klasse:** B 65 D 88/54

(11) **Pat. Nr.** 0854837

(21) **Ans. Nr.** 96934986.9 **Se B 67 D 5/01**

(51) **Klasse:** B 65 D 88/70

(11) **Pat. Nr.** 0787671

(21) **Ans. Nr.** 96114714.7 **Se B 65 G 53/52**

(51) **Klasse:** B 65 G 53/42

(11) **Pat. Nr.** 0787671

(21) **Ans. Nr.** 96114714.7 **Se B 65 G 53/52**

(51) **Klasse:** B 65 G 53/52  
B 65 D 88/70  
B 65 G 53/42  
B 65 G 53/58

(10) **DK/EP Publ.nr.:** 0787671

(86) **EP ans.nr.:** 96114714.7

(86) **EP indl.dag:** 1996-09-13

(87) **EP publ.dag:** 1997-08-06

(80) **EP bekg. om pat. medd.:** 2001-03-07

(30) **Prioritet:** 1995-09-13 DE 19533837

(71) **Ansøger:** Thyssen Krupp Stahl AG, August-Thyssen-Strasse 1, 40211 Düsseldorf, Tyskland

(72) **Opfinder:** Feldhaus, Bernd, Heimkamp 8a, 47178 Duisburg, Tyskland

(74) **Fuldmægtig:** Budde, Schou & Ostenfeld A/S, Vester Søgade 10, 1601 København V, Danmark

(54) **Benævnelse:** Dysepatron

## EP patenter med virkning i Danmark (T3)

Indsigelse mod europæiske patenter må fremsættes over for Den Europæiske Patentmyndighed inden 9 måneder fra bekendtgørelsen om patentets meddelelse.

(51) **Klasse:** B 65 G 53/58  
 (11) **Pat. Nr.** 0787671  
 (21) **Ans. Nr.** 96114714.7 **Se B 65 G 53/52**

(51) **Klasse:** B 67 D 3/00  
 (10) **DK/EP Publ.nr:** 0905084  
 (86) **EP ans.nr:** 98402389.5  
 (86) **EP indl.dag:** 1998-09-29  
 (87) **EP publ.dag:** 1999-03-31  
 (80) **EP bekg. om pat. medd.:** 2001-03-21  
 (30) **Prioritet:** 1997-09-30 FR 9712128  
 (71) **Ansøger:** Mistral Distribution, 2 avenue Ambroise Croizat, Z.I. du Bois de l'Epine, 91031 Evry Cédex, Frankrig  
 (72) **Opfinder:** Liccioni, Robert, 1 rue des Carmes, 77150 Lesigny, Frankrig  
 (74) **Fuldmægtig:** Internationalt Patent-Bureau, Høje Taastrup Boulevard 23, 2630 Taastrup, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Apparat til uddeling af væsker, især drikkevarer

(51) **Klasse:** B 67 D 5/01  
 B 65 D 88/54  
 B 67 D 5/04  
 (10) **DK/EP Publ.nr:** 0854837  
 (86) **EP ans.nr:** 96934986.9  
 (86) **EP indl.dag:** 1996-10-14  
 (87) **EP publ.dag:** 1998-07-29  
 (80) **EP bekg. om pat. medd.:** 2001-02-28  
 (30) **Prioritet:** 1995-10-14 GB 9521087  
 (86) **Int.ans.nr:** PCT/GB96/02506  
 (87) **Int.publ.nr:** WO/9714646  
 (71) **Ansøger:** Petro-Man Limited, Forum House, 38 Newmarket Road, Cambridge CB5 8DT, Storbritannien  
 (72) **Opfinder:** Rodney CARTER, Tanglewood, 13 Hawthorne Avenue, Sawston, Cambridge CB2 4TE, Storbritannien  
 (74) **Fuldmægtig:** Larsen & Birkeholm A/S, Skandinavisk Patentbureau, Banegårdspladsen 1, 1570 København V, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Påfyldning af tanke

(51) **Klasse:** B 67 D 5/04  
 (11) **Pat. Nr.** 0854837  
 (21) **Ans. Nr.** 96934986.9 **Se B 67 D 5/01**

(51) **Klasse:** C 01 B 31/20  
 (10) **DK/EP Publ.nr:** 0710621  
 (86) **EP ans.nr:** 94402643.4  
 (86) **EP indl.dag:** 1994-11-21  
 (87) **EP publ.dag:** 1996-05-08  
 (80) **EP bekg. om pat. medd.:** 2001-02-28  
 (30) **Prioritet:** 1994-11-02 JP 293786/94  
 (71) **Ansøger:** RENGO CO., LTD., 1-186, Ohiraki 4-chome, Fukushima-ku, Osaka-shi, Osaka-fu 553, Japan  
 (72) **Opfinder:** Koyakumar, Takatoshi, 13-201, Kodan ishida, Ishida sakuragi 3-chome, Fushimi-ku, Kyoto-shi, Kyoto-fu, Japan  
 Ono, Yoshinori, Rengo Co., Ltd., Ibaraki-ku, 28, Kuwatacho 8-chome, Ibaraki-shi, Osaka-fu, Japan  
 (74) **Fuldmægtig:** Budde, Schou & Ostenfeld A/S, Vester Søgade 10, 1601 København V, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Sammensætninger, der udvikler gasformigt carbondioxid

(51) **Klasse:** C 07 C 13/15  
 (11) **Pat. Nr.** 0752428  
 (21) **Ans. Nr.** 96109936.3 **Se C 08 F 4/642**

(51) **Klasse:** C 07 C 13/465  
 (11) **Pat. Nr.** 0752428  
 (21) **Ans. Nr.** 96109936.3 **Se C 08 F 4/642**

(51) **Klasse:** C 07 D 243/08  
 (11) **Pat. Nr.** 0855397  
 (21) **Ans. Nr.** 96924189.2 **Se C 07 D 401/12**

(51) **Klasse:** C 07 D 401/12  
 A 61 K 31/55  
 C 07 D 243/08  
 // (C 07 D 213:00  
 C 07 D 243:00)  
 (10) **DK/EP Publ.nr:** 0855397  
 (86) **EP ans.nr:** 96924189.2  
 (86) **EP indl.dag:** 1996-07-23  
 (87) **EP publ.dag:** 1998-07-29  
 (80) **EP bekg. om pat. medd.:** 2001-05-09  
 (30) **Prioritet:** 1995-07-28 JP 212495/95  
 (86) **Int.ans.nr:** PCT/JP96/02053  
 (87) **Int.publ.nr:** WO/9705129  
 (71) **Ansøger:** DAINIPPON PHARMACEUTICAL CO., LTD., 6-8, Doshomachi 2-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-0045, Japan  
 (72) **Opfinder:** Shiro KATO, 6-18, Ebarajicho 2-chome, Sakai-shi, Osaka 593, Japan  
 Toshiya MORIE, 34-9, Higashishinmachi 1-chome, Matsubara-shi, Osaka 580, Japan  
 Hiroshi HARADA, 8-25-703, Minami-Kaneden 1-chome, Suita-shi, Osaka 564, Japan  
 Naoyuki YOSHIDA, 6-15-207, Miikedai 2-cho, Sakai-shi, Osaka 590-01, Japan  
 HIROKAWA, Yoshimi, 2266-47, Midorigaoka, Ikoma-shi, Nara 630-02, Japan  
 (74) **Fuldmægtig:** Budde, Schou & Ostenfeld A/S, Vester Søgade 10, 1601 København V, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** (R)-5-brom-N-(ethyl-4-methylhexahydro-1H-1,4-diazepin-6-yl)-2-methoxy-6-methylamino-3-pyridincarboxamid, fremgangsmåde til dets fremstilling og medicinsk præparat indeholdende denne forbindelse

(51) **Klasse:** C 07 F 9/09  
 A 61 K 31/66  
 A 61 K 49/00  
 A 61 P 39/04  
 (10) **DK/EP Publ.nr:** 1072604  
 (86) **EP ans.nr:** 99250314.4  
 (86) **EP indl.dag:** 1999-09-09  
 (87) **EP publ.dag:** 2001-01-31  
 (80) **EP bekg. om pat. medd.:** 2001-03-07  
 (71) **Ansøger:** SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, Müllerstrasse 170/178, 13353 Berlin, Tyskland  
 (72) **Opfinder:** Platzek, Johannes, Dr., Grottkauer Strasse 55, 12621 Berlin, Tyskland  
 Niedballa, Ulrich, Dr., Gossler Strasse 28a, 14195 Berlin, Tyskland  
 Michl, Günter, Dr., Heinrich-Heine-Strasse 14, 15568 Rüdersdorf, Tyskland  
 (54) **Benævnelse:** Calciumkompleks af 4R0-4-bis(carboxy-kappa.O)methyl-amino-kappa.N-6,9-bis(carboxy-kappa.O)methyl-1-(4,4-diphenylcyclohexyl)oxy-1-hydroxy-2-oxa-6,9-diaza-1-phosphaundecan-11-yl-syre-kappa.N6,kappa.N9,kappa.O11-1-oxidato(6-)-, hexahydrogen, dets salte, farmaceutiske midler indeholdende disse komplekser, deres anvendelse i terapien og som tilsætningsstof i diagnostikken samt fremgangsmåde til fremstilling af komplekserne og midlerne



## EP patenter med virkning i Danmark (T3)

Indsigelse mod europæiske patenter må fremsættes over for Den Europæiske Patentmyndighed inden 9 måneder fra bekendtgørelsen om patentets meddelelse.

(51) **Klasse:** C 07 H 21/00  
C 12 N 9/00  
C 12 Q 1/68

(10) **DK/EP Publ.nr.:** 0845476

(86) **EP ans.nr.:** 97121976.1

(86) **EP indl.dag.:** 1992-06-17

(87) **EP publ.dag.:** 1998-06-03

(80) **EP bekg. om pat. medd.:** 2001-03-14

(30) **Prioritet:** 1991-06-20 DE 4120406  
1992-05-15 DE 4216134

(62) **Stamans.nr.:** 92110298.4

(71) **Ansøger:** EUROPÄISCHES LABORATORIUM FÜR MOLEKUL-ARBILOGIE (EMBL), Meyerhofstrasse 1, D-69117 Heidelberg, Tyskland

(72) **Opfinder:** Sproat, Brian, Dr., Am Antonsberg 10, 37139 Aderlesen, Tyskland  
Lamond, Angus, Dr., 4 Erich Road, Newport-on-Tay, Fife DD6 8NN Scotland, Storbritannien  
Paolella, Giovanni, Dr., Lerchenstrasse 1, 69251 Gai-berg, Tyskland

(74) **Fuldmægtig:** Plougmann, Vingtoft & Partners A/S, Sankt Annæ Plads 11, 1021 København K, Danmark

(54) **Benævnelse:** Syntetiske katalytiske oligonukleotider

(51) **Klasse:** C 07 K 16/28  
(11) **Pat. Nr.** 0637593  
(21) **Ans. Nr.** 94111346.6 **Se C 07 K 16/46**

(51) **Klasse:** C 07 K 16/46  
A 61 K 39/395  
C 07 K 16/28  
C 12 P 21/08

(10) **DK/EP Publ.nr.:** 0637593

(86) **EP ans.nr.:** 94111346.6

(86) **EP indl.dag.:** 1994-07-21

(87) **EP publ.dag.:** 1995-02-08

(80) **EP bekg. om pat. medd.:** 2001-02-28

(30) **Prioritet:** 1993-08-02 EP 93112330

(71) **Ansøger:** MERCK PATENT GmbH, Frankfurter Strasse 250, 64293 Darmstadt, Tyskland  
Strittmatter, Wolfgang, Dr., Neugasse 59, D-64372 Ober-Ramstadt, Tyskland  
Jäggle, Carlota-Silvia, Taunusstrasse 21, D-64289 Darmstadt, Tyskland  
Meuer, Stefan, Prof. Dr., Posselstrasse 8, D-69120 Heidelberg, Tyskland  
Shraven, Burkhard, Dr., Rainweg 72, D-69118 Heidelberg, Tyskland  
Wild, Martin, Stückerweg 7, D-69124 Heidelberg, Tyskland

(74) **Fuldmægtig:** Plougmann, Vingtoft & Partners A/S, Sankt Annæ Plads 11, 1021 København K, Danmark

(54) **Benævnelse:** Bispedifikke triggermolekyler, der genkender lymfocytantigen CD2 og tumorantigener

(51) **Klasse:** C 08 B 37/14  
A 61 L 25/00  
A 61 L 26/00  
A 61 L 27/00  
C 08 L 5/14

(10) **DK/EP Publ.nr.:** 0646135

(86) **EP ans.nr.:** 92923552.1

(86) **EP indl.dag.:** 1992-11-16

(87) **EP publ.dag.:** 1995-04-05

(80) **EP bekg. om pat. medd.:** 2001-02-21

(30) **Prioritet:** 1991-11-16 GB 9124427  
1992-03-12 GB 9205406  
1992-04-27 GB 9209094  
1992-07-07 GB 9214392

(86) **Int.ans.nr.:** PCT/GB92/02125

(87) **Int.publ.nr.:** WO/9310158

(71) **Ansøger:** E.I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, 1007 Market Street, Wilmington, Delaware 19898, USA  
GREENSHIELDS, Roderick, 4 Beaconsfield Court, Sketty, Swansea, West Glamorgan SA2 9JU, Storbritannien

(72) **Opfinder:** REES, Artis, Llewellyn, 1 Brynawel, Pontardawe, West Glamorgan SA8 4JP, Storbritannien

(74) **Fuldmægtig:** Hofman-Bang Zacco A/S, Hans Bekkevolds Allé 7, 2900 Hellerup, Danmark

(54) **Benævnelse:** Levnedsmiddelingrediens, der omfatter en gel opnået fra plantemateriale

(51) **Klasse:** C 08 F 4/642  
C 07 C 13/15  
C 07 C 13/465  
C 08 F 10/00  
C 08 F 210/02  
// C 07 F 17/00

(10) **DK/EP Publ.nr.:** 0752428

(86) **EP ans.nr.:** 96109936.3

(86) **EP indl.dag.:** 1996-06-20

(87) **EP publ.dag.:** 1997-01-08

(80) **EP bekg. om pat. medd.:** 2001-04-04

(30) **Prioritet:** 1995-07-06 IT MI951444

(71) **Ansøger:** ENICHEM S.p.A., Piazza della Repubblica, 16, 20124 Milano, Italien

(72) **Opfinder:** Roberto Santi, Via Piazza d'Armi, 24F, Novara, Italien  
Giampiero Borsotti, Strada Pastore, 14, Novara, Italien  
Antonio Proto, Via Orelli, 33, Novara, Italien  
Liliana Gila, Via Gogna, 16, Cameriano (Novara), Italien  
Karel Bujadoux, c/o Résidence "Le Meridien" - 2b, rue de Gembloux, 59240 Dunkerque, Frankrig

(74) **Fuldmægtig:** Hofman-Bang Zacco A/S, Hans Bekkevolds Allé 7, 2900 Hellerup, Danmark

(54) **Benævnelse:** Metalloccenatalysator til (co)polymerisation af alfa-olefiner

(51) **Klasse:** C 08 F 10/00  
(11) **Pat. Nr.** 0752428  
(21) **Ans. Nr.** 96109936.3 **Se C 08 F 4/642**

(51) **Klasse:** C 08 F 210/02  
(11) **Pat. Nr.** 0752428  
(21) **Ans. Nr.** 96109936.3 **Se C 08 F 4/642**

(51) **Klasse:** C 08 L 5/14  
(11) **Pat. Nr.** 0646135  
(21) **Ans. Nr.** 92923552.1 **Se C 08 B 37/14**

## EP patenter med virkning i Danmark (T3)

Indsigelse mod europæiske patenter må fremsættes over for Den Europæiske Patentmyndighed inden 9 måneder fra bekendtgørelsen om patentets meddelelse.

(51) **Klasse:** C 09 D 11/06  
 (10) **DK/EP Publ.nr.:** 0654512  
 (86) **EP ans.nr.:** 94118356.8  
 (86) **EP indl.dag.:** 1994-11-22  
 (87) **EP publ.dag.:** 1995-05-24  
 (80) **EP bekg. om pat. medd.:** 2001-03-28  
 (30) **Prioritet:** 1993-11-23 US 156537  
 (71) **Ansøger:** SUN CHEMICAL CORPORATION, 222 Bridge Plaza South, Fort Lee, NJ 07024, USA  
 (72) **Opfinder:** Wasilewski, Olgierd, 18 Sherwood Road, Edison, New Jersey 08820, USA  
 Durand, Richard R., Jr., 492 North Avenue, Wood Ridge, New Jersey 07075, USA  
 Krishnan, Ramasamy, 121 Inwood Avenue, Colonia, New Jersey 07067, USA  
 Do, Thi N., 82 Lessing Road, West Orange, New Jersey 07052, USA  
 (74) **Fuldmægtig:** Chas. Hude A/S, H.C. Andersens Boulevard 33, 1780 København V, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Tryksværtessammensætning

(51) **Klasse:** C 12 N 9/00  
 (11) **Pat. Nr.** 0845476  
 (21) **Ans. Nr.** 97121976.1 **Se C 07 H 21/00**

(51) **Klasse:** C 12 P 21/08  
 (11) **Pat. Nr.** 0637593  
 (21) **Ans. Nr.** 94111346.6 **Se C 07 K 16/46**

(51) **Klasse:** C 12 Q 1/68  
 (11) **Pat. Nr.** 0845476  
 (21) **Ans. Nr.** 97121976.1 **Se C 07 H 21/00**

(51) **Klasse:** E 03 D 11/14  
 (10) **DK/EP Publ.nr.:** 0786563  
 (86) **EP ans.nr.:** 96810817.5  
 (86) **EP indl.dag.:** 1996-11-21  
 (87) **EP publ.dag.:** 1997-07-30  
 (80) **EP bekg. om pat. medd.:** 2001-02-28  
 (30) **Prioritet:** 1996-01-23 CH 170/96  
 (71) **Ansøger:** GEBERIT TECHNIK AG, Schachenstrasse 77, 8645 Jona, Schweiz  
 Schmucki, Peter, Büel 12, 8733 Eschenbach, Schweiz  
 Marti, Silvio, Kreuzstrasse 55, 8640 Rapperswil, Schweiz  
 (72) **Opfinder:** Mahler, Alfred, Rainstrasse 4, 8645 Jona, Schweiz  
 Giersing & Stelling Patentbureau A/S, Teglpøtten 3, 3460 Birkerød, Danmark  
 (74) **Fuldmægtig:** Stativ, især til fastgøring af sanitetsindretninger  
 (54) **Benævnelse:**

(51) **Klasse:** F 01 M 13/04  
 F 02 M 25/08  
 (10) **DK/EP Publ.nr.:** 0846847  
 (86) **EP ans.nr.:** 97111253.7  
 (86) **EP indl.dag.:** 1997-07-04  
 (87) **EP publ.dag.:** 1998-06-10  
 (80) **EP bekg. om pat. medd.:** 2001-02-28  
 (30) **Prioritet:** 1996-12-09 WO PCT/SG96/00022  
 (71) **Ansøger:** Hideaki, Watase, Blk 135 Serangoon Ave 3, No. 07-03 Chiltern Park, Singapore 556114, Singapore  
 Vallejos, Dalupan Romulo, Sunset View Condominium, 2230 Roxas Boulevard, Pasay City 1300, Filippinerne  
 Lay, Tan Siew, Blk 131, No. 05-1335 Bedok Reservoir Road, Singapore 470131, Singapore  
 (72) **Opfinder:** Hideaki, Watase, Blk 135 Serangoon Ave 3, No. 07-03 Chiltern Park, Singapore 556114, Singapore  
 Lay, Tan Siew, Blk 131, No. 05-1335 Bedok Reservoir Road, Singapore 470131, Singapore  
 Vallejos, Dalupan Romulo, Sunset View Condominium, 2230 Roxas Boulevard, Pasay City 1300, Filippinerne  
 Plougmann, Vingtoft & Partners A/S, Sankt Annæ Plads 11, 1021 København K, Danmark  
 (74) **Fuldmægtig:** Apparat og fremgangsmåde til forbrændingsforbedring  
 (54) **Benævnelse:**

(51) **Klasse:** F 02 M 25/08  
 (11) **Pat. Nr.** 0846847  
 (21) **Ans. Nr.** 97111253.7 **Se F 01 M 13/04**

(51) **Klasse:** F 23 C 9/00  
 (11) **Pat. Nr.** 0683883  
 (21) **Ans. Nr.** 95905077.4 **Se F 23 D 11/40**

(51) **Klasse:** F 23 D 11/40  
 F 23 C 9/00  
 (10) **DK/EP Publ.nr.:** 0683883  
 (86) **EP ans.nr.:** 95905077.4  
 (86) **EP indl.dag.:** 1994-12-17  
 (87) **EP publ.dag.:** 1995-11-29  
 (80) **EP bekg. om pat. medd.:** 2001-02-28  
 (30) **Prioritet:** 1993-12-18 DE 4343430  
 1994-08-31 DE 4430889  
 (86) **Int.ans.nr.:** PCT/EP94/04204  
 (87) **Int.publ.nr.:** WO/9516882  
 (71) **Ansøger:** Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt e.V., Südstrasse 125, 53175 Bonn, Tyskland  
 (72) **Opfinder:** KNAPP, Bernhard, In den Schmelzgärten 2, D-74821 Mosbach, Tyskland  
 BADER, Manfred, Hohenloher Strasse 21, D-74196 Neuenstadt, Tyskland  
 MARDORF, Lutz, Olgastrasse 2, D-74219 Möckmühl, Tyskland  
 (74) **Fuldmægtig:** Hofman-Bang Zacco A/S, Hans Bekkevolds Allé 7, 2900 Hellerup, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Brænder med blå flamme med optimeret forbrænding

(51) **Klasse:** G 01 N 21/03  
 (11) **Pat. Nr.** 0634009  
 (21) **Ans. Nr.** 93917242.5 **Se G 01 N 21/61**

(51) **Klasse:** G 01 N 21/05  
 (11) **Pat. Nr.** 0634009  
 (21) **Ans. Nr.** 93917242.5 **Se G 01 N 21/61**

(51) **Klasse:** G 01 N 21/35  
 (11) **Pat. Nr.** 0634009  
 (21) **Ans. Nr.** 93917242.5 **Se G 01 N 21/61**

## EP patenter med virkning i Danmark (T3)

Indsigelse mod europæiske patenter må fremsættes over for Den Europæiske Patentmyndighed inden 9 måneder fra bekendtgørelsen om patentets meddelelse.

(51) **Klasse:** G 01 N 21/61  
G 01 N 21/03  
G 01 N 21/05  
G 01 N 21/35

(10) **DK/EP Publ.nr.:** 0634009

(86) **EP ans.nr.:** 93917242.5

(86) **EP indl.dag:** 1993-07-16

(87) **EP publ.dag:** 1995-01-18

(80) **EP bekg. om pat. medd.:** 2001-02-28

(30) **Prioritet:** 1992-07-16 US 915003

(86) **Int.ans.nr.:** PCT/US93/06722

(87) **Int.publ.nr.:** WO/9418546

(71) **Ansøger:** GAZTECH INTERNATIONAL CORPORATION,  
6489-A Calle Real, Goleta, CA 93117, USA

(72) **Opfinder:** Jacob, Y. WONG, 4589 Camino Molinero, Santa Barbara, CA 93110, USA

(74) **Fuldmægtig:** Internationalt Patent-Bureau, Høje Taastrup Boulevard 23, 2630 Taastrup, Danmark

(54) **Benævnelse:** Forbedret gasudtagingskammer af diffusionstype

(51) **Klasse:** H 04 L 7/04

(10) **DK/EP Publ.nr.:** 0724342

(86) **EP ans.nr.:** 96400149.9

(86) **EP indl.dag:** 1996-01-22

(87) **EP publ.dag:** 1996-07-31

(80) **EP bekg. om pat. medd.:** 2001-04-04

(30) **Prioritet:** 1995-01-24 FR 9500775

(71) **Ansøger:** ALCATEL, 54, rue La Boétie, 75008 Paris, Frankrig

(72) **Opfinder:** Dupuy, Pierre, 14, rue Lecluse, F-75017 Paris, Frankrig  
Cruchani, Laurent, 78bis, Avenue Albert 1er, F-92500  
Rueil Malmaison, Frankrig

(74) **Fuldmægtig:** Hofman-Bang Zacco A/S, Hans Bekkevolds Allé 7,  
2900 Hellerup, Danmark

(54) **Benævnelse:** Transmissionspakke bestemt til diskontinuerlig transmission

(51) **Klasse:** H 04 M 1/72  
H 04 N 7/14

(10) **DK/EP Publ.nr.:** 0526802

(86) **EP ans.nr.:** 92112526.6

(86) **EP indl.dag:** 1992-07-22

(87) **EP publ.dag:** 1993-02-10

(80) **EP bekg. om pat. medd.:** 2001-02-28

(30) **Prioritet:** 1991-08-07 DE 4126105

(71) **Ansøger:** ALCATEL, 54, rue La Boétie, 75008 Paris, Frankrig

(72) **Opfinder:** Ohnsorge, Horst, Dr., Zeller Strasse 4, W-7141 Freiberg, Tyskland

(74) **Fuldmægtig:** Hofman-Bang Zacco A/S, Hans Bekkevolds Allé 7,  
2900 Hellerup, Danmark

(54) **Benævnelse:** Radiotelefon

(51) **Klasse:** H 04 N 7/14

(11) **Pat. Nr.:** 0526802

(21) **Ans. Nr.:** 92112526.6

**Se H 04 M 1/72**

**Ændrede europæiske patenter med virkning i Danmark (T4)**

(51) **Klasse:** A 61 K 31/70  
 (11) **Pat. Nr.** 0513917  
 (21) **Ans. Nr.** 92201328.9 **Se A 61 K 31/7068**

(51) **Klasse:** A 61 K 31/7068  
 A 61 K 31/70  
 // A 61 K 31:7072  
 (10) **DK/EP Publ.nr.:** 0513917  
 (86) **EP ans.nr.:** 92201328.9  
 (86) **EP indl.dag:** 1992-05-11  
 (87) **EP publ.dag:** 1992-11-19  
 (80) **EP bekg. om pat. medd.:** 1995-12-20  
 (80) **EP bekg. om ændret pat.:** 2001-03-07  
 (30) **Prioritet:** 1991-05-16 GB 9110624  
 1991-10-08 GB 9121381  
 1991-11-06 GB 9123581  
 (71) **Ansøger:** GLAXO GROUP LIMITED, Glaxo Wellcome House, Berkeley Avenue, Greenford, Middlesex UB6 0NN, Storbritannien  
 (72) **Opfinder:** Cameron, Janet Mary, Glaxo Group Research Limited, Berkeley Avenue, Greenford, Middlesex UB6 0NN, Storbritannien  
 Cammack, Nicholas, Glaxo Group Research Limited, Berkeley Avenue, Greenford, Middlesex UB6 0NN, Storbritannien  
 (74) **Fuldmægtig:** Plougmann, Vingtoft & Partners A/S, Sankt Annæ Plads 11, 1021 København K, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Antivirale kombinationer indeholdende nukleosidanaloger

(51) **Klasse:** D 21 C 9/10  
 D 21 C 9/147  
 D 21 C 9/16  
 (10) **DK/EP Publ.nr.:** 0402335  
 (86) **EP ans.nr.:** 90850200.8  
 (86) **EP indl.dag:** 1990-05-21  
 (87) **EP publ.dag:** 1990-12-12  
 (80) **EP bekg. om pat. medd.:** 1993-11-10  
 (80) **EP bekg. om ændret pat.:** 2001-03-14  
 (30) **Prioritet:** 1989-06-06 SE 8902058  
 1990-04-23 SE 9001448  
 (71) **Ansøger:** Eka Chemicals AB, 445 80 Bohus, Sverige  
 (72) **Opfinder:** Lundgren, Per G., Vallgrensväg 8, S-430 22 Väröbacka, Sverige  
 Holtinger, Lillemor K., Humlegangen 19, S-440 45 Nödinge, Sverige  
 Basta, Jiri J., Timmerslätt 58, S-433 46 Partille, Sverige  
 Samuelsson, Marie R., Uppegardsvägen 80, S-444 43 Stenungsund, Sverige  
 (74) **Fuldmægtig:** Chas. Hude A/S, H.C. Andersens Boulevard 33, 1780 København V, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Fremgangsmåde til blegning af lignocelluloseholdig pulp

(51) **Klasse:** D 21 C 9/147  
 (11) **Pat. Nr.** 0402335  
 (21) **Ans. Nr.** 90850200.8 **Se D 21 C 9/10**

(51) **Klasse:** D 21 C 9/16  
 (11) **Pat. Nr.** 0402335  
 (21) **Ans. Nr.** 90850200.8 **Se D 21 C 9/10**

## EP patentansøgninger og patenter ordnet efter ansøgningsnummer

Anvendte forkortelser:

1) Henvisninger til et af de foregående afsnit

T1 = Oversættelser af krav i europæiske patentansøgninger

T2 = Rettede oversættelser af krav i europæiske patentansøgninger

T3 = Europæiske patenter med virkning i Danmark

T4 = Ændrede europæiske patenter med virkning i Danmark

T5 = Rettede oversættelser af europæiske patenter med virkning i Danmark

90850200.8	T4	D 21 C 9/10
92112526.6	T3	H 04 M 1/72
92201328.9	T4	A 61 K 31/7068
92923552.1	T3	C 08 B 37/14
93917242.5	T3	G 01 N 21/61
94100959.9	T3	A 23 K 1/10
94111346.6	T3	C 07 K 16/46
94118356.8	T3	C 09 D 11/06
94402643.4	T3	C 01 B 31/20
94928043.2	T3	A 61 K 9/14
95107299.0	T3	A 61 K 39/395
95109543.9	T3	B 29 C 45/27
95200910.8	T3	A 23 L 1/16
95902377.1	T3	B 03 C 3/08
95903221.0	T3	A 61 K 9/16
95905077.4	T3	F 23 D 11/40
96109936.3	T3	C 08 F 4/642
96114714.7	T3	B 65 G 53/52
96116866.3	T3	A 01 B 73/02
96400149.9	T3	H 04 L 7/04
96810817.5	T3	E 03 D 11/14
96907489.7	T3	A 61 K 35/78
96914976.4	T3	A 61 K 31/415
96924189.2	T3	C 07 D 401/12
96934986.9	T3	B 67 D 5/01
97100664.8	T3	A 01 D 90/12
97111253.7	T3	F 01 M 13/04
97121976.1	T3	C 07 H 21/00
97309040.0	T3	A 22 B 1/00
97935758.9	T3	A 61 M 3/02
98402389.5	T3	B 67 D 3/00
98923736.7	T1	B 05 D 1/26
99110730.1	T3	A 01 K 5/02
99250314.4	T3	C 07 F 9/09
99923671.4	T1	C 02 F 1/78

# Navneregister til EP patentansøgninger og patenter

Alfabetisk fortegnelse over opfindere, ansøgere og patenthavere.

Anvendte forkortelser:

1) Henvisninger til et af de foregående afsnit

T1 = Oversættelser af krav i europæiske patentansøgninger

T2 = Rettede oversættelser af krav i europæiske patentansøgninger

T3 = Europæiske patenter med virkning i Danmark

T4 = Ændrede europæiske patenter med virkning i Danmark

T5 = Rettede oversættelser af europæiske patenter med virkning i Danmark

2) Angivelse af opfinder

O = Opfinder, når denne er forskellig fra en ansøger/patenthaver

ABBOTT LABORATORIES	T3	A 61 K	9/14		0721330	ENICHEM S.P.A.	T3	C 08 F	4/642		0752428
ALCATEL	T3	H 04 L	7/04		0724342	ESCUDE, SANDRINE	T1	C 02 F	1/78	O	1094988
ALCATEL	T3	H 04 M	1/72		0526802	EUROPÄISCHES LABORATORIUM FÜRMOLEKULARB	T3	C 07 H	21/00		0845476
AL-RAZZAK, LAMAN, A.	T3	A 61 K	9/14	O	0721330	FASANI, ROBERTO	T3	A 61 M	3/02	O	0918552
BADER, MANFRED	T3	F 23 D	11/40	O	0683883	FELDHAUS, BERND	T3	B 65 G	53/52	O	0787671
BAIG, SYLVIE	T1	C 02 F	1/78	O	1094988	GANDER, BRUNO	T3	A 61 K	9/16	O	0686030
BASTA, JIRI J.	T4	D 21 C	9/10	O	0402335	GAZTECH INTERNATIONAL CORPORATION	T3	G 01 N	21/61		0634009
BATTISTINI, CARLO	T3	A 61 K	31/415	O	0773782	GEBERIT TECHNIK AG	T3	E 03 D	11/14		0786563
BORSOTTI, GIAMPIERO	T3	C 08 F	4/642	O	0752428	GELLERT, JOBST ULRICH	T3	B 29 C	45/27		0689922
BOSSLET, KLAUS, DR.	T3	A 61 K	39/395	O	0696456	GENG, MANFRED	T3	A 01 D	90/12	O	0788731
BUJADOUX, KAREL	T3	C 08 F	4/642	O	0752428	GILA, LILIANA	T3	C 08 F	4/642	O	0752428
CAMERON, JANET MARY	T4	A 61 K	31/7068	O	0513917	GLAXO GROUP LIMITED	T4	A 61 K	31/7068		0513917
CAMMACK, NICHOLAS	T4	A 61 K	31/7068	O	0513917	GOODMAN, JOHN DAVID	T3	A 22 B	1/00	O	0920807
CARTER, RODNEY	T3	B 67 D	5/01	O	0854837	GREENSHIELDS, RODERICK	T3	C 08 B	37/14	O	0646135
CIOMEI, MARINA	T3	A 61 K	31/415	O	0773782	GUERRIERO, ANTONIO	T3	A 61 K	31/415	O	0773782
CLAAS SAULGAU GMBH	T3	A 01 B	73/02		0772962	HARADA, HIROSHI	T3	C 07 D	401/12	O	0855397
CLAAS SAULGAU GMBH	T3	A 01 D	90/12		0788731	HAUSER, THOMAS WILHELM	T3	A 23 L	1/16	O	0682875
CORRADIN, GIAMPIETRO	T3	A 61 K	9/16	O	0686030	HIDEAKI, WATASE	T3	F 01 M	13/04		0846847
CRUCHANI, LAURENT	T3	H 04 L	7/04	O	0724342	HIROKAWA, YOSHIMI	T3	C 07 D	401/12	O	0855397
CZECH, JÖRG, DR.	T3	A 61 K	39/395	O	0696456	HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT	T3	A 61 K	39/395		0696456
DAINIPPON PHARMACEUTICAL CO., LTD.	T3	C 07 D	401/12		0855397	HOFFMANN, DIETER, DR.	T3	A 61 K	39/395	O	0696456
D'AMBROSIO, MICHELE	T3	A 61 K	31/415	O	0773782	HOLTINGER, LILLEMORK	T4	D 21 C	9/10	O	0402335
DARTIGUENAVE, MICHÈLE	T1	C 02 F	1/78	O	1094988	HU, MING	T1	B 05 D	1/26	O	1003613
DECO PATENTS, INC.	T1	B 05 D	1/26		1003613	JUENGLING, DANIELE	T3	A 23 L	1/16	O	0682875
DEGREMONT	T1	C 02 F	1/78		1094988	JÄGGLE, CARLOTA-SILVIA	T3	C 07 K	16/46	O	0637593
DELHOVREN, NATHALIE	T3	A 23 K	1/10	O	0668024	KAMEN, MELVIN, E.	T1	B 05 D	1/26	O	1003613
DENI, FRANZ	T3	A 01 B	73/02	O	0772962	KATO, SHIRO	T3	C 07 D	401/12	O	0855397
DEUTSCHESZENTRUM FÜR LUFT- UND RAUMFAHR	T3	F 23 D	11/40		0683883	KNAPP, BERNHARD	T3	F 23 D	11/40	O	0683883
DO, THI N.	T3	C 09 D	11/06	O	0654512	KOYAKUMARU, TAKATOSHI	T3	C 01 B	31/20	O	0710621
DOS SANTOS POUSA, ARMANDO	T3	A 23 L	1/16	O	0682875	KRISHNAN, RAMASAMY	T3	C 09 D	11/06	O	0654512
DR. WILLMAR SCHWABE GMBH & CO.	T3	A 61 K	35/78		0814824	LAMOND, ANGUS, DR.	T3	C 07 H	21/00	O	0845476
DUPUY, PIERRE	T3	H 04 L	7/04	O	0724342	LAY, TAN SIEW	T3	F 01 M	13/04		0846847
DURAND, RICHARD R., JR.	T3	C 09 D	11/06	O	0654512	LECHTHALER, JURG	T3	A 23 L	1/16	O	0682875
E.I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY	T3	C 08 B	37/14		0646135	LEGAY, CÉCILE	T1	C 02 F	1/78	O	1094988
EKA CHEMICALS AB	T4	D 21 C	9/10		0402335	LICCIONI, ROBERT	T3	B 67 D	3/00	O	0905084
						LORETH, ANDRZEJ	T3	B 03 C	3/08	O	0730497

# Navneregister til EP patentansøgninger og patenter

Alfabetisk fortegnelse over opfindere, ansøgere og patenthavere.

Anvendte forkortelser:

1) Henvisninger til et af de foregående afsnit

T1 = Oversættelser af krav i europæiske patentansøgninger

T2 = Rettede oversættelser af krav i europæiske patentansøgninger

T3 = Europæiske patenter med virkning i Danmark

T4 = Ændrede europæiske patenter med virkning i Danmark

T5 = Rettede oversættelser af europæiske patenter med virkning i Danmark

2) Angivelse af opfinder

O = Opfinder, når denne er forskellig fra en ansøger/patenthaver

LUCHESE, YOLANDE	T1	C 02 F	1/78	O	1094988	SEXTRO, FRANZ-JOSEF KL.	T3	A 01 K	5/02	O	0966881
LUNDGREN, PER G.	T4	D 21 C	9/10	O	0402335	SHRAVEN, BURKHART, DR.	T3	C 07 K	16/46	O	0637593
MAHLER, ALFRED	T3	E 03 D	11/14	O	0786563	SOCIETE DES PRODUITS NESTLE S.A.	T3	A 23 K	1/10		0668024
MARDORF, LUTZ	T3	F 23 D	11/40	O	0683883	SOCIETE DES PRODUITS NESTLE S.A.	T3	A 23 L	1/16		0682875
MARSH, KENNAN, C.	T3	A 61 K	9/14	O	0721330	SPROAT, BRIAN, DR.	T3	C 07 H	21/00	O	0845476
MARTI, SILVIO	T3	E 03 D	11/14	O	0786563	STRITTMATTER, WOLFGANG, DR.	T3	C 07 K	16/46	O	0637593
MEAT AND LIVESTOCK COMMISSION	T3	A 22 B	1/00		0920807	SUN CHEMICAL CORPORATION	T3	C 09 D	11/06		0654512
MEDI SERVICE S.R.L.	T3	A 61 M	3/02		0918552	THOMASIN, CLAUDIO	T3	A 61 K	9/16	O	0686030
MEN, YING	T3	A 61 K	9/16	O	0686030	THYSSEN KRUPP STAHLAG	T3	B 65 G	53/52		0787671
MERCK PATENT GMBH	T3	C 07 K	16/46		0637593	TL-VENT AB	T3	B 03 C	3/08		0730497
MERKLE, HANS PETER	T3	A 61 K	9/16	O	0686030	TOROK, VILMOS	T3	B 03 C	3/08	O	0730497
MEUER, STEFAN, PROF. DR.	T3	C 07 K	16/46	O	0637593	VALLEJOS, DALUPAN ROMULOT3	F 01 M	13/04			0846847
MEYER, PHILIPPE PAUL	T3	A 23 L	1/16	O	0682875	WALKER, GEOFFREY ERNEST	T3	A 22 B	1/00	O	0920807
MICHL, GÜNTER, DR.	T3	C 07 F	9/09	O	1072604	WASILEWSKI, OLGIERD	T3	C 09 D	11/06	O	0654512
MISTRAL DISTRIBUTION	T3	B 67 D	3/00		0905084	WEDA-DAMMANN & WESTERKAMP GMBH	T3	A 01 K	5/02		0966881
MOLINIER, JACQUES	T1	C 02 F	1/78	O	1094988	WILD, MARTIN	T3	C 07 K	16/46	O	0637593
MORIE, TOSHIYA	T3	C 07 D	401/12	O	0855397	WONG, JACOB, Y.	T3	G 01 N	21/61	O	0634009
NIEBALLA, ULRICH, DR.	T3	C 07 F	9/09	O	1072604	YOSHIDA, NAOYUKI	T3	C 07 D	401/12	O	0855397
OHNSORGE, HORST, DR.	T3	H 04 M	1/72	O	0526802						
ONO, YOSHINORI	T3	C 01 B	31/20	O	0710621						
OSCHMANN, RAINER	T3	A 61 K	35/78	O	0814824						
PAOLELLA, GIOVANNI, DR.	T3	C 07 H	21/00	O	0845476						
PETRO-MAN LIMITED	T3	B 67 D	5/01		0854837						
PHARMACIA & UPJOHN S.P.A.	T3	A 61 K	31/415		0773782						
PIETRA, FRANCESCO	T3	A 61 K	31/415	O	0773782						
PLATZEK, JOHANNES, DR.	T3	C 07 F	9/09	O	1072604						
PROTO, ANTONIO	T3	C 08 F	4/642	O	0752428						
PYTER, RICHARD, A.	T3	A 61 K	9/14	O	0721330						
REES, ARTIS	T3	C 08 B	37/14	O	0646135						
RENGO CO., LTD.	T3	C 01 B	31/20		0710621						
RMF DICTAGENE S.A.	T3	A 61 K	9/16		0686030						
RUSCONI, LUCA	T3	A 23 L	1/16	O	0682875						
SAMUELSSON, MARIE R.	T4	D 21 C	9/10	O	0402335						
SANTI, ROBERTO	T3	C 08 F	4/642	O	0752428						
SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT	T3	C 07 F	9/09		1072604						
SCHMUCKI, PETER	T3	E 03 D	11/14	O	0786563						

## EP patentansøgninger og patenter ordnet efter publiceringsnummer

Anvendte forkortelser:

1) Henvisninger til et af de foregående afsnit

T1 = Oversættelser af krav i europæiske patentansøgninger

T2 = Rettede oversættelser af krav i europæiske patentansøgninger

T3 = Europæiske patenter med virkning i Danmark

T4 = Ændrede europæiske patenter med virkning i Danmark

T5 = Rettede oversættelser af europæiske patenter med virkning i Danmark

0402335	T4	D 21 C 9/10
0513917	T4	A 61 K 31/7068
0526802	T3	H 04 M 1/72
0634009	T3	G 01 N 21/61
0637593	T3	C 07 K 16/46
0646135	T3	C 08 B 37/14
0654512	T3	C 09 D 11/06
0668024	T3	A 23 K 1/10
0682875	T3	A 23 L 1/16
0683883	T3	F 23 D 11/40
0686030	T3	A 61 K 9/16
0689922	T3	B 29 C 45/27
0696456	T3	A 61 K 39/395
0710621	T3	C 01 B 31/20
0721330	T3	A 61 K 9/14
0724342	T3	H 04 L 7/04
0730497	T3	B 03 C 3/08
0752428	T3	C 08 F 4/642
0772962	T3	A 01 B 73/02
0773782	T3	A 61 K 31/415
0786563	T3	E 03 D 11/14
0787671	T3	B 65 G 53/52
0788731	T3	A 01 D 90/12
0814824	T3	A 61 K 35/78
0845476	T3	C 07 H 21/00
0846847	T3	F 01 M 13/04
0854837	T3	B 67 D 5/01
0855397	T3	C 07 D 401/12
0905084	T3	B 67 D 3/00
0918552	T3	A 61 M 3/02
0920807	T3	A 22 B 1/00
0966881	T3	A 01 K 5/02
1003613	T1	B 05 D 1/26
1072604	T3	C 07 F 9/09
1094988	T1	C 02 F 1/78



## Ansøgninger om supplerende beskyttelsescertifikat

(21) **Ans. nr.:** CA 2001 00003  
 (22) **Indl.dag:** 2001-02-08  
 (68) **Grundpatent nr.:** PR 160044  
 (71) **Ansøger:** Aktiebolaget Haessle, S-431 83 Moelndal, Sverige  
 (74) **Fuldmægtig:** Hofman-Bang Zacco A/S, Hans Bekkevolds Allé 7, 2900 Hellerup, Danmark

(92) **DK markedsførelsestilladelse nr.:** 31489, 31490  
 (92) **Dato for samme:** 2000-08-09  
 (95) **Produkt:** Esomeprazol  
 (93) **Første markedsføringstilladelse i EU:** 15945, 15946  
 (93) **Dato for samme:** 2000-03-10  
 (54) **Benævnelse:** Salte af omeprazol, farmaceutisk præparat indeholdende disse og deres anvendelse

(21) **Ans. nr.:** CA 2001 00004  
 (22) **Indl.dag:** 2001-02-22  
 (68) **Grundpatent nr.:** DK/EP 0500953  
 (74) **Fuldmægtig:** Internationalt Patent-Bureau, Høje Taastrup Boulevard 23, 2630 Taastrup, Danmark  
 (71) **Ansøger:** Taiho Pharmaceutical Company Limited, 1-27, Kan-dai Nishiki-cho, Chiyoda-ku, Tokyo 101, Japan  
 (92) **DK markedsførelsestilladelse nr.:** 31672  
 (92) **Dato for samme:** 2001-01-18  
 (95) **Produkt:** Tegafur + Uracil  
 (93) **Første markedsføringstilladelse i EU:** 63044 (ES)  
 (93) **Dato for samme:** 2000-03-23  
 (54) **Benævnelse:** Potentiator af antineoplastisk virkning og antineoplastisk middel

(21) **Ans. nr.:** CA 2001 00005  
 (22) **Indl.dag:** 2001-02-26  
 (68) **Grundpatent nr.:** DK/EP 0605697  
 (71) **Ansøger:** Almirall-Prodesfarma, S.A., 151 Ronda General Mitre, E-08022 Barcelona, Spanien  
 (74) **Fuldmægtig:** Hofman-Bang Zacco A/S, Hans Bekkevolds Allé 7, 2900 Hellerup, Danmark  
 (92) **DK markedsførelsestilladelse nr.:** 31493  
 (92) **Dato for samme:** 2000-09-04  
 (95) **Produkt:** Almotriptan  
 (93) **Første markedsføringstilladelse i EU:** 62877 (ES)  
 (93) **Dato for samme:** 2000-03-29  
 (54) **Benævnelse:** Indolderivater til behandling af migræne

(21) **Ans. nr.:** CA 2001 00006  
 (22) **Indl.dag:** 2001-02-28  
 (68) **Grundpatent nr.:** PR 167194  
 (71) **Ansøger:** Chiron Corporation, 4560 Horton Street, Emeryville, California 94608-2917, USA  
 (74) **Fuldmægtig:** Hofman-Bang Zacco A/S, Hans Bekkevolds Allé 7, 2900 Hellerup, Danmark  
 (92) **DK markedsførelsestilladelse nr.:** 2000/C 277/10  
 (92) **Dato for samme:** 2000-08-28  
 (95) **Produkt:** Trastuzumab  
 (93) **Første markedsføringstilladelse i EU:** 2000/C 277/10 (EU)  
 (93) **Dato for samme:** 2000-08-28  
 (54) **Benævnelse:** Murint monoklonalt antistof rettet mod human-brystcancer-celler, murin x murin-hybridomacelle producerende et sådant antistof, immunotoxin omfattende et sådant antistof, murint monoklonalt antistof omfattende et mærkningsmiddel og fremgangsmåde til in vitro drab af human-brystcancer-celler og til diagnosticering af human-brystcancer-celler

(21) **Ans. nr.:** CA 2001 00007  
 (22) **Indl.dag:** 2001-02-28  
 (68) **Grundpatent nr.:** DK/EP 0659181  
 (71) **Ansøger:** VERTEX PHARMACEUTICALS INCORPORATED, 130 Waverly Street, Cambridge, MA 02139-4242, USA  
 (74) **Fuldmægtig:** Budde, Schou & Ostenfeld A/S, Vester Søgade 10, 1601 København V, Danmark  
 (92) **DK markedsførelsestilladelse nr.:** K(2000) 2853  
 (92) **Dato for samme:** 2000-10-20  
 (95) **Produkt:** Amprenavir  
 (93) **Første markedsføringstilladelse i EU:** 55072, 55073 (CH)  
 (93) **Dato for samme:** 1999-05-12  
 (54) **Benævnelse:** Sulfonamidinhibitorer af HIV-aspartylprotease

(21) **Ans. nr.:** CA 2001 00008  
 (22) **Indl.dag:** 2001-03-06  
 (68) **Grundpatent nr.:** PR 163059  
 (71) **Ansøger:** SCHERING CORPORATION, 2000 Galloping Hill Road, Kenilworth, NJ 07030, USA  
 (74) **Fuldmægtig:** Internationalt Patent-Bureau, Høje Taastrup Boulevard 23, 2630 Taastrup, Danmark  
 (92) **DK markedsførelsestilladelse nr.:** K(2001) 11  
 (92) **Dato for samme:** 2001-01-15  
 (95) **Produkt:** Desloratadin  
 (93) **Første markedsføringstilladelse i EU:** K(2001) 11  
 (93) **Dato for samme:** 2001-01-15  
 (54) **Benævnelse:** 8-Chlor-6,11-dihydro-11-(4-piperidyliden)-5H-benzo-[5,6]cyclohepta[1,2-b]pyridin og farmaceutisk acceptable salte deraf, fremgangsmåder til fremstilling heraf og farmaceutiske præparater indeholdende disse forbindelser

(21) **Ans. nr.:** CA 2001 00009  
 (22) **Indl.dag:** 2001-03-09  
 (68) **Grundpatent nr.:** DK/EP 0448191  
 (71) **Ansøger:** SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, D-13342 Berlin, Tyskland  
 (74) **Fuldmægtig:** Chas. Hude A/S, H.C. Andersens Boulevard 33, 1780 København V, Danmark  
 (92) **DK markedsførelsestilladelse nr.:** 31427, 31449  
 (92) **Dato for samme:** 2000-09-12  
 (95) **Produkt:** Gadobutrol  
 (93) **Første markedsføringstilladelse i EU:** 40252.00.00 (DE)  
 (93) **Dato for samme:** 2000-01-24  
 (54) **Benævnelse:** 1,4,7,10-tetraazacyklododecan-butyltrioler, fremgangsmåde til deres fremstilling og farmaceutiske midler indeholdende disse

## Navneregister for supplerende beskyttelsescertifikater

ALMIRALL-PRODESFARMA, S.A.	A	CA 2001 00005
CHIRON CORPORATION	A	CA 2001 00006
HAESSELE, AKTIEBOLAGET	A	CA 2001 00003
SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT	A	CA 2001 00009
SCHERING CORPORATION	A	CA 2001 00008
TAIHO PHARMACEUTICAL COMPANY LIMITED	A	CA 2001 00004
VERTEX PHARMACEUTICALS INCORPORATED	A	CA 2001 00007

## Ansøgningsregister for supplerende beskyttelsescertifikater

CA 2001 00003	A
CA 2001 00004	A
CA 2001 00005	A
CA 2001 00006	A
CA 2001 00007	A
CA 2001 00008	A
CA 2001 00009	A

## Rettelser

### **Berigtigelse vedrørende PA 1988 02516.**

I patenttidende nr. 12 fra 2000 blev PA 1988 02516 publiceret som værende afslået.

Dette er ikke korrekt. Patent- og Varemærkestyrelsens afgørelse blev anket til Patentankenævnet, der den 14. februar 2001 traf afgørelse om, at sagen skulle tilbagesendes til Patent- og Varemærke-styrelsen med henblik på udstedelse af patent.

## Andre meddelelser

### Afgørelser truffet af Patentankenævnet

År 2001, den 5. april afsagde Patentankenævnet (Hans Chr. Thomsen, Michael Dorn, Lars Herborg, Ansgar Sørensen, P. Terndrup Petersen) følgende kendelse i sagen **AN 1998 00091**

**Klage fra** Dansac A/S, Danmark,  
v/ Budde, Schou & Ostenfeld A/S,

**over**

Patentdirektoratet afgørelse vedrørende dansk patent nr. 171342 for Coloplast A/S,  
v/ Hofman-Bang & Boutard A/S

Ankenævnet har behandlet sagen på sit møde den 1. februar 2001.  
For klageren mødte advokat Peter-Ulrik Plesner og civilingeniør Bent Kjerrumgaard.

For indklagede mødte advokat Ole Damsbo og partner Iver Kyed.

Hver part fremlagde påstandsdokument og procederede sagen i det væsentlige i overensstemmelse hermed, hvorved navnlig bemærkes, at klageren frafaldt sit anbringende om, at det omprøvede patent ikke har fornøden opfindelseshøjde.

For Patent- og Varemærkestyrelsen mødte chefkonsulent Kim Schyberg og teknisk sagsbehandler Peter Simonsen, der havde lejlighed til at udtale sig.

#### Ankenævnet udtaler:

I det først meddelte patent, DK 171342 B1 er opfindelsen ifølge patentets hovedkrav bl.a. k e n d e t e g n e t ved, at bærefolien (30) er fastgjort til det ringformede legemes proximale side (11) langs dettes indre periferi (13) og ydre periferi (14) med indbyrdes mellemrum.

Som patentet foreligger efter den administrative omprøvning begæret af patenthaver, er patentet DK PR 171342 B3 ifølge sit hovedkrav nu alene kendetegnet ved, at det ringformede legemes (10) proximale side (11) er konveks, og at de to radialt adskilte zoner, hvori bærefolien (30) er fastgjort til det ringformige legemes proximale side (11), er beliggende ved den indre (13) henholdsvis den ydre periferi (14) af det ringformige legeme (10).

Den kendetegnende del af hovedkravet ifølge patentskriftet, som det foreligger efter den administrative omprøvning, indeholder ikke udtrykket: „med indbyrdes mellemrum“, som indgår i den kendetegnende del af hovedkravet i det først meddelte patent, og udelukker således på forhånd en tolkning af betydningen af dette udtryk, herunder også, at vendingen kan tolkes således, at opfindelsen kræver tilstedeværelsen af et rumligt mellemrum mellem det ringformige legeme (10) og bærefolien (30).

Udeladelsen af udtrykket: „med indbyrdes mellemrum“ og dermed udelukkelsen af en tolkningsmulighed af dette udtryk, der ville begrænse opfindelsen til alene at omfatte sådant stomiudstyr, som er kendetegnet ved eksistensen af et rumligt mellemrum mellem det ringformige legeme (10) og bærefolien (30), anses af ankenævnet for at være en udvi-

delse af patentets dækningsomfang i forhold til det først meddelte patent.

Patenthavers begæring om omprøvning findes herefter at være i modstrid med Patentlovens § 53 e, der alene giver patenthaveren adgang til at begære en begrænsning af sit patent.

#### Herefter bestemmes:

Patentdirektoratets afgørelse vedrørende den administrative omprøvning af DK 171342 B1 ophæves.

#### Sagens baggrund:

Den 11. marts 1994 indgav Coloplast A/S, v/ Hofman-Bang & Boutard, Lehmann & Ree A/S, en ansøgning om patent på et stomiudstyr omfattende et ringformet legeme med en konveks proximal side, som er forsynet med et klæbemiddel til fastgørelse af det ringformede legeme til en brugers hud, kendetegnet ved, at klæbemidlet findes på en termoplastisk bærefolie med mindst samme udstrækning som klæbemidlet, og at bærefolien er beliggende mellem klæbemidlet og det ringformede legeme og er fastgjort til det ringformede legemes side langs dettes indre periferi og ydre periferi med indbyrdes mellemrum.

Ansøgningen blev fremlagt med de i bilag 1 vedlagte hovedkrav.

Patentdirektoratet meddelte i sin 1. betænkning den 25. november 1994, at det ansøgte var nyt og kunne føre til patent. Dog kunne den indleverede beskrivelse med krav ikke godkendes som følge af, at kravbeskrivelsen indholdt 2 opfindelser, der var uafhængige af hinanden, hvilket var i strid med bekendtgørelse nr. 1193 af 23. december 1992, § 16, stk. 3.

Efter telefonsamtale med ansøgers fuldmægtig meddelte direktoratet den 11. januar 1995, at den i krav 4-6 angivne opfindelse ikke kunne anses for selvstændig patenterbar, idet det måtte anses at være nærliggende for en fagmand at påhæfte et termoplastisk lag på en overflade af et termoplastisk materiale for at undgå sammentrækninger af det termoplastiske materiale.

Den 24. maj 1995 fremsendte ansøgeren et nyt sæt patentkrav. (Vedlægges som bilag 2). Heri bemærkes til direktoratets betænkning, at man fandt, at den kendte teknik, som beskrevet i beskrivelsens side 2, linie 25-31, angik "stomiprodukter med en flad proximal klæbeside", mens der i den foreliggende ansøgning var tale om stomiprodukter med en konveks proximal klæbeside, og at de to produkter var væsensforskellige fra hinanden.

Ansøgeren var heller ikke umiddelbart enig med direktoratet om, hvad der måtte være nærliggende for en fagmand, jf. de oprindelige krav 4-8, som er ændret til krav 9-13. Man angav, at disse krav ikke var nyhedsundersøgt og anmodede om, at dette sker inden endelig stillingtagen. Det bemærkes, at dette er afgørende pga. en teknisk sammenhæng mellem opfindelsen i krav 1 og opfindelsen i krav 9, idet disse opfindelser samvirker i produktet.

Patentdirektoratet godkendte den 8. august 1996 patentansøgningen til patentmeddelelse på grundlag af beskrivelse med krav af 5. juli 1996 og tegningen af 11. marts 1994.

Den 19. februar 1998 indgav patenthaveren herefter begæring om administrativ omprøvning med den begrundelse, at han var blevet opmærksom på, at der forud for indleveringsdagen for patentansøgningen var blevet markedsført et

stomiproduct, der repræsenterede en kendt teknik, som hvis den havde været inddraget under patenterbarhedsprøvningen, ville have medført en præcisering af krav 1 i patentet.

I det følgende blev redegjort nærmere for det nævnte kendte stomiudstyr, som blev markedsført under varemærket ConvaTec, ligesom der blev vedlagt et eksemplar af produktet, med hvilket der ved anvendelse af produktets to komponenter kan frembringes en konveks form på den proximale side, der muliggør, at klæbelaget kan komme til at ligge an mod og klæbe til huden i den hulhed, som omgiver stomien hos en patient. Herefter opregnes en række forskelle mellem de to patenter, herunder hvilke ulemper som ConvaTec's produkt har, men som undgås ved Coloplasts patent.

Den 29. april 1998 fremsendte Hofman-Bang & Boutard, Lehmann & Ree A/S en berigtigelse for så vidt angik vareprøven, der var nævnt i omprøvningsbegæringen.

Den 14. maj 1998 opretholdt Patentdirektoratet patentet i ændret form på grundlag af følgende bilag:

- Beskrivelse af 5. juli 1996 med nye sider 1, 2, 2a, 2b af 19. februar 1998.
- Nye krav 1 og 2 af 19. februar 1996.
- Krav 3-10 af 5. juli 1996.
- Tegninger af 11. marts 1994.

Denne afgørelse har klageren Dansac A/S, Danmark, v/ Budde, Schou & Ostfeldt A/S, den 10. august 1998 indbragt for Patentankenævnet med påstand om ugyldiggørelse af såvel det oprindelige som omprøvede patent nr. 171342.

I klagebegrundelsen har klagerens fuldmægtig henvist til den verserende sag, som Coloplast har rejst over for Dansac A/S ved fogedretten i Helsingør om nedlæggelse af forbud for krænkelse af DK patent nr. 171342. Forbudet blev nægtet fremme, og sagen er kæret til Østre Landsret.

Klageren har herefter gjort nærmere rede for sin forundring over, at Coloplast under omprøvningssagen dels ikke gav Patentdirektoratet orientering om den verserende forbuds-sag, dels at der under fogedsagen var en væsentlig strid om udtrykket "med indbyrdes mellemrum", som bl.a. forekommer i stridpatentets krav 1. Videre har klager påstået, at der ved omprøvningen er sket en ulovlig udvidelse af beskyttelsesomfanget, allerede fordi der i de nye patentkrav er udeladt ordene "med indbyrdes mellemrum", hvorved man har fjernet den uklarhed, der var genstand for en omfattende procedure ved fogedretten. Klager fandt, at det oprindelige krav indebar, at der skulle være et hulrum mellem de to lag, hvilket også var afgørende for, at de to lag - det ringformede legeme og bærefolien - som beskrevet i opfindelsen kan bevæge sig i forhold til hinanden. Dette fandt klager ikke længere var muligt efter det ændrede krav 1.

Videre fandt klager, at den ændrede beskrivelse - om at der ikke mere behøvede at være mellemrum - bevirkede, at den beskrevne tekniske virkning ikke længere er mulig, hvorfor ændringen i krav 1 må medføre, at der mangler den til patentering fornødne opfindeshøjde.

Patenthaver har i brev af 23. februar 1999 påstået afvisning af klagen. Til spørgsmålet om den manglende henvisning til fogedsagen, fandt man, at klagers udtalelse foruden at være injurierende også baserede sig på en manglende forståelse af hvilke spørgsmål, der kan behandles af Patentdirektoratet, og hvilke af domstolene. Det anførtes, at det alene var Patentdirektoratets opgave, at afgøre, om nyt materiale, som fore-

lægges Patentdirektoratet, er til hinder for, at patentet oprettholdes i ændret eller uændret form, mens det er op til domstolene at tage stilling til en fortolkning af patentkravene.

Patenthaver har vedrørende den ulovlige udvidelse af beskyttelsesomfanget gjort gældende, at klager har begrundet sin påstand med følgende:

1. "at første led i den kendetegnende del er flyttet til kravets indledning,
2. at ordet "konveks" er indføjet i den kendetegnende del af krav 1 og er udgået af kravets indledning, og
3. at ordet "mellemrum" er udgået af krav 1."

Man har heroverfor gjort gældende, at med hensyn til de to første forskelle, der ligesom den tredje er foranlediget af, at opfindelsen er karakteriseret på grundlag af en anden kendt teknik (Convatec-produktet) end den teknik, der dannede baggrund for krav 1 i patentet før omprøvning, så er det åbenbart, at der ikke herved er sket nogen udvidelse af beskyttelsesomfanget."

For så vidt angik den tredje forskel, fandt man det også åbenbart, at angivelsen af, at bærefolien (3) "er fastgjort til det ringformede legemes proximale side (11) i to adskilte zoner", og det yderligere kendetegn, at "de to radikalt adskilte zoner er beliggende ved den indre (13) henholdsvis den ydre periferi (14) af det ringformede legeme (10)" ikke gav udtryk for et andet teknisk indhold end den tilsvarende del af den kendetegnende del af krav 1 i patentet før omprøvning.

Man betegnede derfor kun omformuleringen af krav 1, som en præcisering af de for opfindelsen karakteristiske træk, således som de også var bragt til udtryk før omprøvningen, og at der således ikke var tale om en udvidelse af patentkravene.

Med hensyn til patenterbarheden af det omprøvede patent gjorde patenthaver gældende, at klager øjensynligt ikke havde bestridt, at opfindelsen var ny, men kun at den ikke adskilte sig væsentligt fra den nærmest beslægtede teknik. Det anførtes, at klagerens bemærkninger om behovet for luftadgang til området mellem det ringformede legeme og bærefolien er baseret på nogle uholdbare forudsætninger.

Endelig afvistes, at det skulle være en forudsætning for en omprøvning begæret af patentholder, at der er tale om en begrænsning af patentet, jf. patentlovens § 53b, stk.1, hvor enhver, dvs. også patenthaveren kan fremsætte begæring om, at et patent meddelt af patentmyndigheden omprøves, samt at patentmyndigheden jf. § 53c, stk.2, kan erklære patentet ugyldigt eller opretholde det i ændret eller uændret form. Det forudsættes således ikke, at der er sket en begrænsning.

Patentdirektoratet har i skrivelse af 11. august 1999 meddelt, at man ikke har bemærkninger til sagen.

Klageren har herefter med brev af 16. september 1999 fremsendt et responsum af professor Mogens Koktvedgaard vedrørende administrativ omprøvning.

## Bilag 1

Patentkrav af 11. marts 1994.

1. Stomiudstyr omfattende - et ringformet legeme (10) med en konveks proximal side (11) og en distal side (12) samt en indre

periferi (13) og en ydre periferi (14),  
 - et lag af klæbemiddel (20) til fastgørelse af det ringformede legeme (10) til en brugers hud med den proximale side (11) vendende mod brugerens hud,

k e n d e t e g n e t ved, at klæbemidlet (20) findes på en termoplastisk bærefolie (30) med mindst samme udstrækning som klæbemidlet (20),

og at bærefolien (30) er beliggende mellem klæbemidlet (20) og det ringformede legeme (10) og er fastgjort til det ringformede legemes proximale side (11) langs dettes indre periferi (13) og ydre periferi (14) med indbyrdes mellemrum.

2. Stomiudstyr ifølge krav 1, k e n d e t e g n e t ved, at bærefolien (30) er fastgjort til det ringformede legeme (10) ved en ikke lukket ringformet svejsesøm (32) langs den ydre periferi (14) således, at der er luftadgang til mellemrummet.

3. Stomiudstyr ifølge krav 1-2, k e n d e t e g n e t ved, at bærefolien (30) er fastgjort til det ringformede legeme (10) ved en lukket ringformet svejsesøm (31) langs den indre periferi (13).

4. Stomiudstyr omfattende  
 - et ringformet legeme (10) med en konveks proximal side (11) og en distal side (12) samt en indre periferi (13) og en ydre periferi (14),

- en termoplastisk bærefolie (30), som er i fast forbindelse med det ringformede legeme (10) og strækker sig væsentligt ud over det ringformede legemes ydre periferi (14), hvor bærefolien (30) er hovedsagelig plan,

- et lag af klæbemiddel (20), som hovedsageligt dækker den proximale side (11) af det ringformede legeme (10) og af bærefolien (30), og

- en termoplastisk beskyttelsesfolie (40), som dækker klæbemidlets (20) proximale side, og som har slipegenskaber i forhold til klæbemidlet (20),

k e n d e t e g n e t ved, at der endvidere findes et plant lag af termostabil materiale (50) i tæt forbindelse med klæbemidlet (20), og som strækker sig radialt indad hovedsagelig fra klæbemidlets ydre periferi (23) og overlapper det ringformede legemes (10) ydre periferi (14).

5. Stomiudstyr ifølge krav 4, k e n d e t e g n e t ved, at det termostabile materiale (50) er beliggende på klæbemidlets (20) proximale side og har slipegenskaber i forhold til klæbemidlet (20).

6. Stomiudstyr ifølge krav 5, k e n d e t e g n e t ved, at det termostabile materiale (50) er siliconiseret papir.

7. Stomiudstyr ifølge krav 1-6, k e n d e t e g n e t ved, at der til det ringformede legemes (10) distale side (12) er fastgjort en opsamlingspose (70).

8. Stomiudstyr ifølge krav 1-6, k e n d e t e g n e t ved, at det ringformede legemes (10) distale side (12) har koblingsorganer (60) til udløselig fastgørelse af en opsamlingspose (70).

## Bilag 2

Patentkrav af 25. maj 1995

1. Stomiudstyr omfattende

- et ringformet legeme (10) med en konveks proximal side (11) og en distal side (12) samt en indre periferi (13) og en ydre periferi (14),

- et lag af klæbemiddel (20) til fastgørelse af det ringformede legeme (10) til en brugers hud med den proximale side (11) vendende mod brugerens hud,

k e n d e t e g n e t ved, at klæbemidlet (20) findes på en termoplastisk bærefolie (30) med mindst samme udstrækning som klæbemidlet (20),

og at bærefolien (30) er beliggende mellem klæbemidlet (20) og det ringformede legeme (10) og er fastgjort til det ringformede legemes proximale side (11) langs dettes indre periferi (13) og ydre periferi (14) med indbyrdes mellemrum.

2. Stomiudstyr ifølge krav 1, k e n d e t e g n e t ved, at bærefolien (30) er fastgjort til det ringformede legeme (10) ved en ikke lukket ringformet svejsesøm (32) langs den ydre periferi (14) således, at der er luftadgang til mellemrummet.

3. Stomiudstyr ifølge krav 1-2, k e n d e t e g n e t ved, at bærefolien (30) er fastgjort til det ringformede legeme (10) ved en lukket ringformet svejsesøm (31) langs den indre periferi (13).

4. Stomiudstyr ifølge krav 1-3, k e n d e t e g n e t ved, at bærefolien (30) er termoplastisk og strækker sig væsentligt ud over det ringformede legemes (10) ydre periferi (14), hvor bærefolien (30) i det væsentlige er plan.

5. Stomiudstyr ifølge krav 4, k e n d e t e g n e t ved, at det omfatter en termoplastisk beskyttelsesfolie (40), som dækker klæbemidlets (20) proximale side, og som har slipegenskaber i forhold til klæbemidlet (20).

6. Stomiudstyr ifølge krav 4-5, k e n d e t e g n e t ved, at det omfatter et plant lag af termostabil materiale (50), som er i tæt forbindelse med klæbemidlet (20), og som strækker sig radialt indad hovedsagelig fra klæbemidlets ydre periferi (23) og overlapper det ringformede legemes (10) ydre periferi (14).

7. Stomiudstyr ifølge krav 6, k e n d e t e g n e t ved, at det termostabile materiale (50) er beliggende på klæbemidlets (20) proximale side og har slipegenskaber i forhold til klæbemidlet (20).

8. Stomiudstyr ifølge krav 7, k e n d e t e g n e t ved, at det termostabile materiale (50) er soliconiseret papir.

9. Stomiudstyr omfattende

- et ringformet legeme (10) med en konveks proximal side (11) og en distal side (12) samt en indre periferi (13) og en ydre periferi (14),

- en termoplastisk bærefolie (30), som er i fast forbindelse med det ringformede legeme (10) og strækker sig væsentligt ud over det ringformede legemes ydre

periferi (14), hvor bærefolien (30) er hovedsagelig plan,

- et lag af klæbemiddel (20), som hovedsageligt dækker den proximale side (11) af det ringformede legeme (10) og af bærefolien (30), og

- en termoplastisk beskyttelsesfolie (40), som dækker klæbemidlets (20) proximale side, og som har slipegenskaber i forhold til klæbemidlet (20),

k e n d e t e g n e t ved, at der endvidere findes et plant lag af termostabilt materiale (50) i tæt forbindelse med klæbemidlet (20), og som strækker sig radiale indad hovedsagelig fra klæbemidlets ydre periferi (23) og overlapper det ringformede legemes (10) ydre periferi (14).

10. Stomiudstyr ifølge krav 9, k e n d e t e g n e t ved, at det termostabile materiale (50) er beliggende på klæbemidlets (20) proximale side og har slipegenskaber i forhold til klæbemidlet (20).
11. Stomiudstyr ifølge krav 10, k e n d e t e g n e t ved, at det termostabile materiale (50) er siliconiseret papir.
12. Stomiudstyr ifølge krav 1-10, k e n d e t e g n e t ved, at der til det ringformede legemes (10) distale side (12) er fastgjort en opsamlingspose (70).
13. Stomiudstyr ifølge krav 1-10, k e n d e t e g n e t ved, at det ringformede legemes (10) distale side (12) har koblingsorganer (60) til udløselig fastgørelse af en opsamlingspose (70).

Afgørelsen er ved stævning af 28. maj 2001 indbragt for Østre Landsret.



**Patent- og  
Varemærkestyrelsen**

Erhvervsministeriet

Helgeshøj Allé 81  
2630 Taastrup

Tlf. 4350 8000

Fax 4350 8001

E-post [pvs@dkpto.dk](mailto:pvs@dkpto.dk)[www.dkpto.dk](http://www.dkpto.dk)

Pr. 1. februar 2001

Patenter

Supplerende beskyttelsescertifikater

Brugsmodeller

Chips (halvledertopografier)

Mønstre (design)

Vare- og fællesmærker

Skorstensmærker og kontorflag

Kommunevåbener og -segl

Publikationer

Erhvervsservice

Kopiservice

Kurser og foredrag

Prisliste vedrørende internationale ansøgninger (PCT) og europæiske patentansøgninger (EPK) samt vedrørende ansøgninger om international varemærkeregistrering og EU-varemærkeregistrering kan fås ved henvendelse til Patent- og Varemærkestyrelsen.

**PRISLISTE**

(12.1-02/01) IspPR Udgivet 18. dec. 2000

## Patenter

<b>1. Ansøgningsgebyr</b>	kr.
a. Grundgebyr .....	3000,00
b. Tillægsgebyr for hvert patentkrav ud over 10 .....	300,00
<b>2. Gebyrer for nyhedsundersøgelse af international type (PL §9)</b>	
I Når den svenske patentmyndighed er nyhedsundersøgende:	
a. Grundgebyr .....	7090,00
b. Tillægsgebyr for hvert krav ud over 10 .....	115,00
c. Ekspeditionsgebyr .....	500,00
II Når Den Europæiske Patentmyndighed er nyhedsundersøgende:	
a. Grundgebyr	
1. For en prioritetsgivende ansøgning .....	7090,00
2. I alle andre tilfælde .....	11120,00
b. Ekspeditionsgebyr .....	500,00
<b>3. Gebyr for senere indlevering af dansk oversættelse af international ansøgning</b> .....	1100,00
<b>4. Genoptagelsesgebyr</b> .....	700,00
<b>5. Patentmeddelelsesgebyr</b>	
a. Grundgebyr .....	2850,00
b. Tillægsgebyr for hver side ud over 35 sider .....	80,00
c. Tillægsgebyr for hvert patentkrav, for hvilket der ikke er betalt ansøgningsgebyr .....	300,00
<b>6. Gebyr for publicering af oversættelser af europæiske patentskrifter</b>	
a. Grundgebyr .....	1700,00
b. Tillægsgebyr for hver side ud over 35 sider .....	80,00
<b>7. Gebyr for publicering af ændrede danske patentskrifter</b>	
a. Grundgebyr .....	2850,00
b. Tillægsgebyr for hver side ud over 35 sider .....	80,00
<b>8. Gebyr for publicering af ændrede oversættelser af europæiske patentskrifter</b>	
a. Grundgebyr .....	1700,00
b. Tillægsgebyr for hver side ud over 35 sider .....	80,00
<b>9. Genoprettelsesgebyr</b> .....	3000,00
<b>10. Årsgebyrer</b>	
1. gebyrår .....	500,00
2. gebyrår .....	500,00
3. gebyrår .....	500,00
4. gebyrår .....	1100,00
5. gebyrår .....	1250,00
6. gebyrår .....	1400,00
7. gebyrår .....	1600,00
8. gebyrår .....	1800,00
9. gebyrår .....	2050,00
10. gebyrår .....	2300,00
11. gebyrår .....	2550,00
12. gebyrår .....	2800,00
13. gebyrår .....	3050,00
14. gebyrår .....	3300,00
15. gebyrår .....	3600,00
16. gebyrår .....	3900,00
17. gebyrår .....	4200,00
18. gebyrår .....	4500,00
19. gebyrår .....	4800,00
20. gebyrår .....	5100,00
Årsgebyrer, der betales senere end forfaldsdag, forhøjes med 20%. Gebyret skal være betalt inden 6 måneder efter forfaldsdagen.	
<b>11. Gebyr for fremsættelse af indsigelse</b> .....	2500,00
<b>12. Gebyr for administrativ omprøvning</b> .....	7000,00
<b>13. Klagegebyr</b> .....	8000,00

Ovennævnte priser skal ikke tillægges moms

## Supplerende beskyttelsescertifikater

<b>1. Ansøgningsgebyr</b> .....	kr. 3000,00
<b>2. Genoptagelsesgebyr</b> .....	600,00
<b>3. Genoprettelsesgebyr</b> .....	3000,00
<b>4. Årsgebyr pr. påbegyndt gebyrår</b> .....	5100,00
Årsgebyrer, der betales senere end forfaldsdag, forhøjes med 20%. Gebyret skal være betalt inden 6 måneder efter forfaldsdagen.	
<b>5. Gebyr for administrativ omprøvning</b> .....	1500,00
Der skal betales et gebyr på 7000 kr. for eventuel omprøvning af grundpatentet	
<b>6. Klagegebyr</b> .....	4000,00

Ovennævnte priser skal ikke tillægges moms

## Brugsmodeller

<b>1. Ansøgningsgebyr</b> .....	kr. 2000,00
<b>2. Gebyr for senere indlevering af dansk oversættelse af international ansøgning</b> .....	1100,00
<b>3. Genoptagelsesgebyr</b> .....	400,00
<b>4. Fornylsesgebyrer</b>	
For 1. periode .....	2000,00
For 2. periode .....	3000,00
Fornylsesgebyrer, der betales efter udløbet af den pågældende registreringsperiode, forhøjes med 20%.	
<b>5. Gebyr for prøvning før eller efter registrering</b> .....	4000,00
<b>6. Gebyr for behandling af anmodning om udslettelse</b> .....	2000,00
<b>7. Gebyr for bekendtgørelse af ændret registrering og publicering af ændret formulering</b> .....	1100,00
<b>8. Klagegebyr</b> .....	5000,00

Ovennævnte priser skal ikke tillægges moms

## Chips (halvledertopografier)

<b>1. Ansøgningsgebyr</b> .....	kr. 1500,00
<b>2. Gebyr for behandling af anmodning af overførelse af ansøgning om registrering</b> .....	1000,00
<b>3. Klagegebyr</b> .....	4000,00

Ovennævnte priser skal ikke tillægges moms

## Mønstre (design)

1. Ansøgningsgebyr	kr. 1300,00
--------------------	-------------

### Tillægsgebyrer:

a. Ved samregistrering for hvert mønster ud over det første	800,00
b. For bekendtgørelse af hver afbildning ud over den første	400,00

2. Genoptagelsesgebyr	200,00
-----------------------	--------

3. Fornyelsesgebyr	2200,00
--------------------	---------

### Tillægsgebyr ved fornyelse:

Ved samregistrering for hvert mønster ud over det første	1100,00
--	---------

Fornyelsesgebyrer inkl. tillægsgebyr, der betales efter udløbet af den pågældende registreringsperiode, forhøjes med 20%.

4. Klagegebyr	4000,00
---------------	---------

Ovennævnte priser skal ikke tillægges moms

## Vare- og fællesmærker

1. Ansøgningsgebyr	kr. 2350,00
a. Grundgebyr	2350,00
b. Tillægsgebyr for hver klasse ud over 3	600,00
Der er i alt 42 klasser	

2. Gebyr for videreførelse af Madrid-Protokol-registrering som dansk vare- eller fællesmærke-ansøgning	1500,00
--	---------

3. Fornyelsesgebyr	
a. Grundgebyr	2350,00
b. Tillægsgebyr for hver klasse ud over 3	600,00

Fornyelsesgebyrer inkl. tillægsgebyr, der betales efter udløbet af den pågældende registreringsperiode, forhøjes med 20%.

4. Gebyr for anmodning om deling af en ansøgning eller en registrering for hver udskilt ansøgning eller registrering	2000,00
--	---------

5. Gebyr for fremsættelse af indsigelse	2500,00
---	---------

6. Gebyr for administrativ ophævelse	2500,00
--------------------------------------	---------

7. Klagegebyr	4000,00
---------------	---------

8. Gebyr for underretning til indehaver af varemærkerettighed	
Årligt gebyr	1000,00

Ovennævnte priser skal ikke tillægges moms

## Skorstensmærker og kontorflag

1. Ansøgningsgebyr	kr. 2000,00
--------------------	-------------

Ovennævnte pris skal ikke tillægges moms

## Kommunevåbener og -segl

1. Ansøgningsgebyr	kr. 2000,00
--------------------	-------------

Ovennævnte pris skal ikke tillægges moms

## Publikationer

1. Årsabonnement	kr. 1000,00
a. Dansk Patenttidende	1000,00
b. Patentskrifter	
– på papir	8000,00
– på CD-ROM (ESPACE-DK)	5000,00
c. Dansk Patentregister	400,00
d. Sammendrag af almindeligt tilgængelige danske patentansøgninger	
– Alle sektioner	8000,00
– sektion A	1600,00
– sektion B	1600,00
– sektion C07 + C12	1600,00
– sektion C, resten	900,00
– sektion D	500,00
– sektion E	900,00
– sektion F	900,00
– sektion G	900,00
– sektion H	900,00
e. Oversættelser af EP-skrifter	8000,00
f. Dansk Brugsmodeltidende	600,00
g. Brugsmodelskrifter	8000,00
h. Dansk Varemærketidende	1000,00
i. Dansk Varemærkeregister	200,00
j. Varemærke-særtidende med §13-afslag	100,00
k. Varemærkeindsigelsestidende	200,00
l. Nye danske varemærkeansøgninger, ugeliste	450,00
m. Dansk Mønstertidende	600,00
n. Dansk Mønsterregister	200,00
o. Patenthåndbog, ved tegning af abonnement	500,00
– løbblade hertil, pr. side	10,00
p. Brugsmodelhåndbog, ved tegning af abonnement	500,00
– løbblade hertil, pr. side	10,00
q. Ankenævnskendelser	
– alle kendelser	4200,00
– kendelser/patent- og brugsmodelområdet	2000,00
– kendelser/vare- og fællesmærkeområdet	2000,00
– kendelser/mønster- og chipsområdet	400,00

Abonnementer tillægges porto

2. Løssalg	
a. Dansk Patenttidende	40,00
b. Dansk Patentregister	400,00
c. Sammendrag af alm. tilgængelige patentansøgninger	30,00
d. Dansk Varemærketidende	40,00
e. Dansk Varemærkeregister	200,00
f. Varemærke-særtidende med §13-afslag	100,00
g. Varemærkeindsigelsestidende	200,00
h. Varemærkeindsigelsestidende, udk. 1995	300,00
i. Dansk Mønstertidende	40,00
j. Dansk Mønsterregister	200,00
k. Dansk Brugsmodeltidende	40,00
l. Sammendrag af alm. tilgængelige brugsmodel-ansøgninger	30,00
m. Fremlæggelses- og patentskrifter på CD-ROM (ESPACE-DK)	
– 1993-2000, pr. årgang	5000,00
– 1990-1992, pr. årgang	2000,00

Ovennævnte priser skal ikke tillægges moms

Fremlæggelses-, patent- og brugsmodelskrifter samt oversættelser af EP-skrifter leveres til gældende kopipris

3. Love og bekendtgørelser	
vedr. industriel ejendomsret	12,00-33,00

4. Andre publikationer	
a. Varemærkeklassifikation	
– alfabetisk liste	500,00
– klassedelt liste	400,00
b. Mønsterklassifikation	35,00
– ændringer og tilføjelser hertil	15,00

5. "Fra væsen til virksomhed", Danske patenter gennem 100 år (fås på dansk og engelsk), inkl. moms	195,00
--	--------

Ovennævnte priser tillægges moms, hvis andet ikke er angivet

## Erhvervsservice

1. Timepris*	kr. 900,00
<b>2. Løbende overvågninger</b>	
a. Overvågning af ansøgninger Overvågning af dansk patent-, brugsmode-, mønster- eller varemærkeansøgning sammensættes af: Pris pr. år ..... 1500,00 Pris pr. meddelelse ..... 375,00	
b. Øvrige overvågninger beregnes efter timepris Hertil skal lægges evt. online-udgifter	
<b>3. Navneundersøgelser*</b>	
a. International undersøgelse af patentrettigheder i 1-2 navne inkl. op til 40 referencer ..... 2500,00 Yderligere referencer, pr. reference ..... 16,00 Yderligere navne, pr. navn ..... 750,00	
b. Undersøgelse af patent- og brugsmode-, mønsterrettigheder med gyldighed for Danmark i 1-2 navne ..... 1800,00 Yderligere navne, pr. navn ..... 375,00	
c. Øvrige navneundersøgelser beregnes efter timepris Hertil skal lægges evt. online-udgifter	
<b>4. Patentfamilieundersøgelser og statusundersøgelser*</b>	
a. Patentfamilieundersøgelse ..... 1000,00	
b. Patentfamilieundersøgelse, inkl. status ..... 2000,00	
c. Statusundersøgelse af udenlandske rettigheder Første nummer ..... 750,00 Pr. følgende nummer ..... 375,00	
d. Statusundersøgelse af danske rettigheder, pr. nummer ..... 375,00	
e. Øvrige undersøgelser beregnes efter timepris Hertil skal lægges evt. online-udgifter	
<b>5. Kollisionsundersøgelser af varemærker, inkl. 3 klasser*</b>	
Yderligere klasser, pr. 10 klasser ..... 500,00	
<b>6. Skanning af varemærker*</b>	
a. Første klasse ..... 500,00	
b. Yderligere klasser, pr. klasse ..... 200,00	
c. Skanning af alle 42 klasser ..... 3000,00	
<b>7. LOGO-skanning*</b> , inkl. op til 25 referencer ..... 2100,00 Yderligere referencer, pr. 25 referencer ..... 500,00	
<b>8. Varemærkedatabase*</b>	
a. Første klasse ..... 3000,00	
b. Yderligere klasser - op til 4, pr. klasse ..... 1500,00	
<b>9. Skanning af varemærker ansøgt eller registreret i udlandet*</b>	
a. Første klasse for 1-2 lande ..... 1000,00	
b. Følgende lande, pr. land ..... 500,00	
c. Følgende klasser, pr. klasse ..... 200,00	
<b>10. Pris for levering pr. telefax</b> ..... 75,00	

\* Hastelevering kan aftales mod pristillæg.

Ovennævnte priser tillægges moms

## Kopiservice

1. Fotokopier af patent- og brugsmodepublikationer	kr. 50,00
a. Pris pr. publikation indtil 200 sider ..... 50,00	
b. Publikationer ud over 200 sider: pris efter aftale	
<b>2. Fotokopier, taget på læsesalen</b>	
ved kontant betaling, pr. side, inkl. moms ..... 3,00	
<b>3. Udenlandske patentpublikationer, der ikke findes i egne samlinger</b>	
I ved hjemtagning fra udlandet:	
a. Pris for hjemtagning ..... 100,00	
b. Pris pr. publikation ..... 100,00	
Hjemtagning af sagsakter fra USA og patentpublikationer og sagsakter fra Sydafrika: Pris efter aftale.	
II ved levering af tilsvarende publikation fra egne samlinger:	
a. Identifikation ..... 100,00	
b. Kopipris (se pkt. 1)	
<b>4. Engelsksprogede sammendrag, der ikke findes i egne samlinger</b> , pr. sammendrag ..... 50,00	
<b>5. Tidsskriftsartikler o.l., der ikke findes i egne samlinger</b>	
a. Pris for hjemtagning ..... 100,00	
b. Pris pr. artikel ..... 100,00	
<b>6. Aktindsigt i europæiske patenter og patentansøgninger</b>	
a. Ekspedition (inkl. EPO-gebyr) ..... 315,00	
b. Kopier	
- ved tilsendelse, pr. side ..... 3,25	
- ved afhentning, pr. side ..... 2,50	
- ved afhentning og kontant betaling, pr. side inkl. moms ..... 3,00	
<b>7. Databaseudskrift vedr. en varemærkeretlighed</b> ..... 50,00	
Ovennævnte priser tillægges moms, hvis andet ikke er angivet	
<b>8. Bekræftet kopi af en patent-, brugsmode-, mønster- eller varemærkeansøgning</b> ..... 300,00 Hertil skal lægges kopiprisen (3,25 kr. pr. side)	
<b>9. Bekræftet udskrift af patent-, certifikat-, brugsmode-, topografi-, mønster- eller varemærkesagsregistret</b> ..... 300,00	
<b>10. Bekræftet udskrift af registret over kommunevåbener og -segl eller registret over skorstensmærker og kontorflag</b> .. 200,00	
<b>11. Udskrift af patent-, certifikat-, brugsmode-, topografi-, mønster- eller varemærkesagsregistret, registret over kommunevåbener og -segl eller registret over skorstensmærker og kontorflag</b> ..... 50,00	
Ovennævnte priser skal ikke tillægges moms	
<b>12. Priser for levering</b>	
a. Levering pr. telefax ..... 75,00	
b. Ekspreslevering pr. telefax ..... 275,00	
c. Ekspreslevering pr. post ..... 200,00	
Hertil lægges porto	
Ovennævnte priser tillægges moms	

## Kurser og foredrag

1. Kurser	kr.
Priser på åbne og virksomhedsinterne kurser fås ved direkte henvendelse til KursusCentret	
<b>2. Foredrag*</b>	
Første time ..... 2000,00	
Følgende timer, pr. time ..... 1500,00	

\* Særpriser afhængig af deltagerantal og forberedelsestid

Ovennævnte priser tillægges moms







